



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України

Звернення Голови Верховної Ради України з нагоди Дня пам'яті жертв голодомору та політичних репресій

Шановні співвітчизники!
Віха багатогранна і глибоко су-
перечлива, позначена високими
злетами людського розуму та гума-
нізму і прірвами варварства й жор-
стокості, проривом до державнос-

ті, національного відродження і
безмірними, непоправними втра-
тами, — таким увійшло в історію
нашого народу і таким залишиться
в його пам'яті двадцяте століття.
Українство пройшло і пережило

цей шлях, поділило здобутки і ра-
доші, трагедії та жертви разом з
усім людством. Водночас на його
долю випали і небувалі випробу-
вання, перед якими тьмяніють на-
віть лихоліття обох світових війн.
(Закінчення на 6-й стор.).

ВШАНУЙМО БЕЗНЕВИННО УБІЄННИХ!

На знімку з фондів Укрінформу:
мільйони голодних і виснажених
селян можна було побачити на
дорогах України під час голодомору
1932—1933 років.



Фото з фондів Укрінформу.

Сьогодні наша країна вперше
широко і на державному рівні
вшановує пам'ять тих, хто загинув
під час голодоморів, штучно
створених більшовицьким режи-
мом минулого століття у хлібо-
робській Україні, та внаслідок
політичних репресій. Відтепер,
згідно з Указом Президента Ук-
раїни від 22 листопада цього ро-
ку, щороку відзначатимемо День
пам'яті безневинно убієнних
мільйонів наших громадян. Зранку цього дня в усіх храмах
відбудуться панахиди за загибли-
ми, траурні вінки з житніх і пше-
ничних колосків покладатимуть
до пам'ятних знаків, місць похо-
вань жертв голодоморів та полі-
тичних репресій.

На території країни 26 листо-
пада буде приспущено Держав-
ний прапор України, обмежено
проведення розважальних захо-
дів. А о 16-й годині — загально-
національна хвилина мовчання
та акція «Засвіти свічку». На цей
час призупиняють роботу в орга-
нах державної влади та органах
місцевого самоврядування, на
підприємствах, в установах і ор-
ганізаціях; громадський та при-
ватний транспорт подаватиме
звукові сигнали.

Велелюдно вшановуватиме
сьогодні пам'ять безневинно убі-
єнних і Всеукраїнське товари-
ство політичних в'язнів і репресо-
ваних, яке очолює депутат Вер-
ховної Ради другого скликання
політв'язень Євген Пронюк. Члени товариства, зокрема, візь-
муть участь у панахиді та мітин-
гу у столиці на Михайлівській
площі біля пам'ятного Знаку про
голодомор 1932—1933 років,
покладуть квіти у Биківнянсько-
му заповіднику, на могили політ-
в'язнів.

Детальніше
читайте на 6-й стор.

КОРОТКО

■ Більшість українців, як
свідчить опитування, вва-
жають пріоритетами ді-
яльності влади боротьбу з
бідністю і створення робо-
чих місць.

■ Соціологи прогнозують,
що у новому парламенті
зодна з політичних сил не
зможє самостійно утвори-
ти більшість.

■ Вміст вуглекислого газу
в атмосфері Землі зараз
найвищий за 650 тисяч
років.



■ НОВИНИ

Справа Александрова: і премії, і грати

Заснувати премію
імені Ігоря Алексан-
дрова (на знімку) ви-
рішили донецькі
журналісти. Перед-
бачається, що наго-
рода вручатиметься
за кращі матеріали в
жанрі журналіс-
тського розсліду-
вання. Низка саме
таких програм, переконані колеги,
стала приводом для вбивства дирек-
тора телерадіокомпанії «ТОР» зі
Слов'янська.

Пленум Донецької обласної спілки
журналістів Національної спілки



журналістів України постановив по-
вторно звернутися до влади з прохан-
ням профінансувати преміальний
фонд.

(Закінчення на 3-й стор.).

Прикордонники ловлять рибу тоннами

Кримські прикордонники затрима-
ли більш як шість тонн контрабан-
дної риби. 3250 кілограмів свіжеви-
ловленої риби було виявлено в маши-
ні «МАЗ», повідомляє прес-центр Держ-
прикордонслужби України. Вантаж
перевозили без належних документів.
Водій відмовився давати пояснення.
Трохи пізніше затримали ту само
машину, але з іншим водієм, котрий пе-
ревозив 3220 кілограмів контрабан-
дної риби.

емство (директор — В'ячеслав Погоржель-
ський) — чоловічий костюм.

44. Від Кам'янець-Подільського історично-
го музею-заповідника (директор — Людмила
Станіславська) — родинну екскурсію по
Кам'янцю-Подільському.

45. Від Кам'янець-Подільського міського
осередку Народної партії України (голова —
Сергій Бабій) — фотоапарат.



СЬОГОДНІ В НОМЕРІ:

Володимир ЛИТВИН: зробимо все, щоб у наших дітей була перспектива

Учора Голова Верховної Ради Володимир Литвин
побував з робочою поїздкою на Рівненщині. Знайом-
ство з областю розпочалося з відвідин православного
Свято-Воскресенського Троїцького Корецького жіно-
чого монастиря. Він відомий, зокрема, тим, що тут
похована Анна Андрі-Оленіна, яка опікувалася дитя-
чим притулком і була меценатом святої обителі. Саме
й російський поет Олександр Пушкін присвятив ві-
домі рядки «Я вас любил, любовь еще быть может»...
(Закінчення на 2-й стор.).

Білл Клінтон знову їде до Києва

Завтра до столиці планує прибути
екс-президент Сполучених Штатів
Америку Білл Клінтон (на знімку).
Про це повідомив голова секретарі-
ату Президента Олег Рибачук. Він
також зазначив, що під час візиту
пана Клінтона планується підписа-
ння між фундацією Клінтона та уря-
дом меморандуму. Цей документ,
сказав О. Рибачук, стосується під-
тримки національних програм з
профілактики та лікування
ВІЛ/СНІД в Україні.



Орден «За мужність» посмертно

Президент України своїм указом нагородив орденом
«За мужність» III ступеня старшого сержанта мілі-
ції Андрія Улічева і лейтенанта міліції Юрія Черева-
ня (посмертно).

У ніч з 27 на 28 вересня співробітники окремого
взводу дорожньо-патрульної служби «Кобра» загину-
ли на дорозі Красnodон—Гончарівка у Красnodон-
ському районі Луганської області під час спроби зат-
римати контрабандний вантаж. Автомобіль «КамАЗ»
з нелегальним товаром наїхав на легковий автомобіль
зі співробітниками ДАІ. Невдовзі затримали підозрю-
ваного — 25-літнього громадянина РФ.

Дім, де тебе чекають і допоможуть

Справив новосілля Центр спілкування для дітей-сиріт
«Від Я до МІ». Про затишок і комфорт, про меблі у
ньому подбала міська влада Рівного.

— Такий
центр діє у
Рівному уже
п'ять років,
— розповідає
з а с т у п н и к
міського го-
лови, депутат
облради Світ-
лана Богатир-
чук-Кривко.
— Це другий
дім для сту-
дентів-сиріт
(а таких у
місті 185).
Вони без-
платно одер-
жують тут
ю р и д и ч н і
консультації,
психологічні
послуги, про-
дуктові паке-
ти, а також
поради щодо
тимчасової
роботи. По-
годьтесь, що
для студентів-
сиріт, які можуть розраховувати лише на себе, це дуже
важливо. Цього самого дня шістнадцятьом активіс-
там центру спілкування вручили грамоти та грошові
винагороди (на знімку), повідомляє наш власкор Олек-
сандра ЮРКОВА.



Фото автора.

■ ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ І ВИГРАВАЙТЕ!

Продовжуємо публікувати списки про-
позицій наших друзів, котрі люб'язно надають
подарунки для читачів, які передплатили на
півроку або рік п'ятиразовий випуск газети
«Голос України».

Нам пропонують:

43. Кам'янець-Подільське швейне підпри-

46. Від члена Кам'янець-Подільського місь-
кого товариства садівників та городників Яд-
віги Островської — набір насіння рослин-ек-
зотів.

47. Від фермера Анатолія Корнеєва з Кам'я-
нець-Подільського району — набір насіння
сортів елітної картоплі.

Шановні передплатники,
хай усміхнеться вам удача!



Віталій Кличко не виключає можливості висунення своєї кандидатури на посаду міського голови Києва від «єдиного блоку демократичних сил»

■ **ОФІЦІЙНО**

Ситуація стабільна, хоч і складна

Під час зустрічі Голова Верховної Ради України Володимир Литвин і Президент Республіки Польща Олександр Квасневський згадували минулої буремні події під час помаранчевої революції, а також говорили про не менш суперечливе сьогодні.

Позиція Президента Польщі відіграла значну роль у становленні української демократії, — зазначив під час зустрічі В. Литвин. А О. Квасневський, у свою чергу, додав, що тоді велике значення мала спільна позиція, яка формувалася зусиллями різних політиків, а особливо — Верховної Ради на чолі з її Головою Володимиром Литвином.

Олександр Квасневський висловив переконання, що після парламентських і президентських виборів у Польщі та напередодні парламентських виборів в Україні відносини між двома державами не зазнають змін, бо для цього немає причин. Голова Верховної Ради також запевнив, що співпраця з Польщею є і буде одним з пріоритетів зовнішньої політики української держави, і назвав «високоєфективною» співпрацю парламентів обох держав.

Аналізуючи внутрішньополітичну ситуацію в Україні, В. Литвин оцінив її як «у цілому стабільну, хоча і складну». Основна причина ускладнень, на думку глави українського парламенту, — передвиборна політизація всіх процесів, зокрема й рішень у сфері економіки.

А на зустрічі Голови Верховної Ради України Володимира Литвина з професором Гамбурзької консерваторії (ФРН), концертмейстером Рейнського камерного оркестру Михайлом Стрихаржем йшлося про духовні цінності. «Високе мистецтво є найвищим проявом духовності народу», — зазначив В. Литвин, вітаючи видатного музиканта.

Доля Михайла Стрихаржа тісно пов'язана з Україною. Музикант народився у Відні, але з чотирірічного віку навчався у Львівській спеціальній музичній школі-інтернаті ім. Соломії Крушельницької, згодом — у Львівській державній консерваторії ім. Миколи Лисенка. М. Стрихарж є громадянином ФРН, але завжди наголошує на тому, що він — український музикант і друг України. М. Стрихарж заснував в Україні конкурс молодих скрипалів, який вже має десятирічну історію, є постійним членом журі престижних українських музичних конкурсів — ім. М. Лисенка, ім. С. Крушельницької, ім. Б. Гмирі, камерних оркестрів у Хмельницькому, виконавських конкурсів у Дніпропетровську та Ужгороді.

Володимир Литвин та Михайло Стрихарж обговорили ситуацію в українському музичному мистецтві, зокрема, проведення Другого міжнародного конкурсу скрипалів ім. Д. Ойстраха в Одесі навесні 2006 року. В. Литвин нагородив М. Стрихаржа Почесною Грамотою Верховної Ради України.

Юліана ШЕВЧУК.

«У зв'язку з виключенням із списків вважати недійсними посвідчення помічників-консультантів: народного депутата України Кальніченка І. В.: Кметюка В'ячеслава Володимировича (номер посвідчення 16/09); народного депутата України Кармазіна Ю. А.: Андреевої Олени Миколаївни (номер посвідчення 242/03), Крука Геннадія Костянтиновича (номер посвідчення 242/10).

Управління кадрів».

Адвокат Андрій ФЕДУР вважає незаконним направлення справи Гонгадзе до Верховного Суду для визначення підсудності

Володимир ЛИТВИН: зробимо все, щоб у наших дітей була перспектива



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Під час відвідання православного Свято-Воскресенського Троїцького Корецького жіночого монастиря Голова Верховної Ради поспілкувався з настоятелькою монастиря ігуменею Наталією.

(Початок на 1-й стор.).

Загине село — загине країна

Під час зустрічі з Володимиром Литвином депутати сільської ради і мешканці Красносілля говорили про наболіле. Як зазначив Красносільський сільський голова Олександр Стичаковський, село не отримує достатнього фінансування, лівова частка якого йде на виплату заробітної плати. Зменшується кількість населення, смертність перевищує народжуваність. Ці питання треба терміново вирішувати, зокрема, забезпечивши належний соціальний розвиток села. Бо саме воно є основним утримувачем держави. Загине село — загине країна, констатував О. Стичаковський.

Проблеми села, зазначив Голова Верховної Ради, — це проблема, яка пече всім, починаючи з Президента. На думку Володимира Литвина, сільські проблеми не можна розв'язати лише збільшенням

видатків, важливі також і структура, і контроль за цими видатками. На переконання глави парламенту, гроші мають виділятися на одиницю продукції чи площі. А загалом серед основних пріоритетів бюджету-2006 мають бути агропромисловий комплекс, медицина, освіта, вугільна галузь, енергетика та оборона, переконаний він. Ще одна болюча проблема — це освіта для сільських дітей, бо її нерівність відчувається дуже гостро. «Ми маємо також подумати, як сформувати преференції для того, щоб сільські діти могли отримати вищу освіту, і не лише в аграрних вузах», — переконаний Голова Верховної Ради.

Говорили під час зустрічі і про недостатню оцінку праці селянина. Закупівельні ціни на зерно, м'ясо — сталі, а ціна на хліб і ковбаси подекуди зростає — наголошували красносілля. Держава має нарешті повернутися обличчям до села.

«Мої крики про захист вітчизняного товаровиробника обернулися листами:

Пікетувальники увірвалися до міськради. Погрітися

■ **АКЦІЇ**

Схоже, що Львів за кількістю протестних акцій посідає першість в Україні. Хлібом не годуй, а дай покрити «ганьба!» — привід завжди знайдеться. Днями близько ста розгніваних мешканців відомчих гуртожитків, розбивши скло на входних дверях, під час сесії міської ради увірвалися до її приміщення. У такий спосіб вони висловили свій

протест проти «холодомору». Акцію протесту провели саме тоді, коли міська рада впритул наблизилася до розв'язання давньої проблеми. Зараз готують до передачі на баланс міста 137 військових відомчих будинків, укладено угоди про надання комунальних послуг ще для 24 будинків. На часі — створення тимчасової депутатської комісії.

Проблеми з наданням комунальних послуг для

мешканців відомчих будинків — «хвороба» давня і вона не лише львівська. Бо переважно йдеться про майно збанкрутілих чи збанкрутих підприємств. Тож її з наскоку ніяк не вирішиш, а лише крок за кроком — в полі правових відносин мешканців із власниками будівель. Зрозуміло, що це потребує праці, об'єднання зусиль громади, а от «брати штурмом» владу — швидше і простіше. Заступник міського голови

Львова Ігор Базарник вважає пікетування безпідставним і незаконним, бо «ворог — не влада, а керівники підприємств, які довели будинки до такого стану». Підняти тих, хто потерпає від холоду, простіше, аніж реально допомогти їм. Головне, щоб боротьба за тепло вкотре не стала приводом «нагріти руки» й заробити дивіденди у передвиборних змаганнях.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львів.

Львівська область.

Майдан для бюджету

■ **ПІДСУМКИ ТИЖНЯ**

У центрі уваги минулого тижня було кілька тем. Безперечно, передусім річниця початку помаранчевої революції. (Чи була це революція? Відповідь на це запитання залишили історикам і філософам. Адже під класичне визначення «революції» минулорічні події не потрапляють. Однак, як стверджували мудреці: все тече, все змінюється.) І навіть не стільки святкування, скільки очікування відповіді на запитання: чи зможе знову об'єднатися «помаранчева команда»? Сьогодні можна стверджувати: об'єднання не буде — кожна політична сила, які склали ядро команди Віктора Ющенка, на президентських перегонах обрала свою дорогу. І, висловлю своє переконання, не домовляться вони і після виборів.

Схоже, все-таки правий був Голова Верховної Ради України Володимир Литвин, який зауважив, що на Майдан треба йти з конкретними підсумками зробленого і новими ідеями. Недаремно учас-

ники консультативно-дорадчої ради при главі парламенту різко критикували проект Державного бюджету на 2006 рік, підготовлений урядом до другого читання. Отож проект головного фінансо-

вого документа країни — ще одна тема, яка перебувала у полі зору багатьох наших співвітчизників. Яким він буде, чи дасть поштовх для подальшого розвитку економіки? Відповіді на це запитання керівники обласних рад від Міністерства фінансів не дочекалися і пригрозили пікетувати Верховну Раду у той день, коли бюджет-2006 будуть розглядати народні обранці. Не виключено, що ця акція може стати новим Майданом. Для бюджету. Адже, попри успішний продаж «Криворіжсталі», країна у фінансовому плані зрушень на краще не відчула.

Натомість замаячив привид «холодної війни» між «Газпромом» і НАК «Нафтогаз України».

Обидві сторони ніяк не можуть домовитися за ціну на «голубе паливо». Отож російський прем'єр у Київ не прибув. І важко сказати, чи відвідає він столицю нашої держави до новорічних свят. «Газова війна» дивідендів не принесе як Україні, так і Російській Федерації. Щоправда, північний сусід може отримати додатковий аргумент для того, щоб переконати нового канцлера ФРН Ангелу Меркель не відмовлятися від проекту будівництва газопроводу по дну Балтійського моря. Однак про це на громадських слуханнях звіту «Нафтогазу України» чомусь не йшлося.

І — нарешті — ще одна надзвичайно цікава тема: майбутні вибори. Як до парламенту, так і до представницьких органів місцевого самоврядування. Про необхід-

ність розведення їх у часі уже говорили не тільки політики і керівники самоврядних органів, а й голова ЦВК. За ним цю думку висловив і Комітет виборців України. Але як це зробити без порушення Основного Закону країни? Адже вони відтерміновані у Конституції.

Про вибори говорили і журналисти, зокрема, щодо їх висвітлення. Адже, ніде правди діти, чимало колег, які пишуть на тему виборів, інколи забували про те, що вони передусім мають віддзеркалювати процеси, а не займати місце на барикадах серед політиків. Власне тиждень, що минув, був, можна стверджувати, лише розминкою перед стартом виборчих перегонів. Головні «бої» розпочинаються сьогодні.

Володимир КОРОЛЮК.

Ще раз про економічну незалежність країни

Здоровий глузд і світовий досвід підказують, що навіть найгордіший і найпатріотичніший народ не може розраховувати на реальну незалежність своєї країни, якщо вона не володіє розвинутою, сучасною економікою.

В останні місяці ми змогли на власні очі переконаватися, що суверенітет України серйозно обмежений. Команда Віктора Юшенка висунула зовні привабливі і перспективні гасла про інтеграції до ЄС і СОТ, вибудовування рівноправних і взаємовигідних відносин з Росією, диверсифікацію джерел постачання енергоносіїв в Україну та участь нашої країни у проєктах транспортування енергоносіїв до Європи. Відтоді минуло більш як вісім місяців і український уряд переконливо просить Росію зберегти постачання газу за старими цінами. У відповідь Москва зовсім резонно повідомляє, що якщо в Києві хочуть мати газ у три-чотири рази дешевший, ніж у Польщі і Румунії, то це потрібно чимось відшкодувати. Якщо не хочемо платити за газ грішми, отже, платитимемо народною власністю і державним суверенітетом. А попереду ще складні переговори з тією самою Росією про антидемпінгові розслідування, що закривають її ринок для українських труб. Та й з цінами на нафту (від яких танцюють ціни на бензин і солярку) теж треба щось вирішувати. Інак-

ше вже наступного року на нас чекають серйозні проблеми у сфері продовольства. Уже цього року багато хто із сільгоспвиробників не збирали врожай і не засівали поля, оскільки з такими цінами на пальне це було просто невигідно.

У чому ж полягала помилка команди Юшенка? І що, на протилежність цьому, пропонує партія «Третя сила»? Україна отримала у спадщину від СРСР потужний виробничий потенціал. На території нашої країни розвивалися практично всі основні галузі важкої промисловості. Багато хто мав власну сировинну базу. Ми заслужено пишалися налагодженою навчальною базою, котра давала змогу випускати підготовлені кадри не лише для національної промисловості, а й для закордонних замовників. Єдиною серйозною проблемою була енергетична залежність України, але за п'ятнадцять років її вже можна було вирішити чи хоча б зменшити її масштаби.

І справа не тільки в пошуках альтернативних джерел сировини. Як відомо, будь-яке найпереводіше виробництво рано чи пізно застаріває і потребує



модернізації. Технологічний рівень підприємств, побудованих або тих, які будувалися в Україні на момент розпаду СРСР, на шістьдесят відсотків відповідав вимогам розвинутої економіки. Інші вже були застарілими і потребували модернізації. Не треба бути великим економістом, щоб зрозуміти: за прискорених темпів цілкового технологічного відновлення промисловості, одне з першочергових завдань української держави — модернізація своїх підприємств. Саме першочергове розв'язання цього завдання повинно було стати пріоритетом для українського керівництва під час приватизації. Треба було вибирати того інвестора, котрий забезпечить впровадження на підприємстві найсучасніших технологій.

Друга проблема, що мала вирішуватися водно-

час з першою, — це зниження енергозатратності виробництва. За оцінками експертів, енергетичні затрати ми можемо знизити в 2—3 рази. Тоді самозабезпечення вуглеводнями (передусім нафтою і газом) у нас вийде на рівень 60—80 відсотків. Різко знизяться можливості зовнішнього тиску на Україну, уряд зможе активніше впливати на ситуацію ринковими методами. Спроститься і пошук альтернативних джерел постачання вуглеводнів.

Третя проблема — забезпечення завантаження вітчизняних наукових потужностей. Впровадження у виробництво новітніх українських розробок. Це також повинно було бути однією з умов інвестування. Практично кожна галузь промисловості в нас забезпечувалася своїми власними НДІ. Про те, що там працювали непогані фахівці, свідчить той факт, що багато хто з них прекрасно влаштувалися за кордоном і трудяться у найпрестижніших компаніях. Іноземний або внутрішній інвестор повинен був узяти на себе зобов'язання, які б передбачали замовлення на нові розробки для його підприємств у профільних українських НДІ. А держава отримані від інвестування гроші мала витратити на фінансування нових наукових розробок, а потім, за допомогою законодав-

чого, регуляторного механізму забезпечувати їхнє впровадження. Як, приміром, зробили в Канаді, де прийняли закон, який ставив до автомобілів вищі екологічні вимоги, ніж у США і ЄС.

Якби п'ятнадцять років тому пішли цим шляхом, то нині у нас не було б жодних проблем ні з Москвою, ні з Брюсселем. Країну із сильною самодостатньою економікою поважають усі. Але сильна самодостатня економіка не з'являється на порожньому місці. Вона виростає тільки на основі випереджаючого інноваційного розвитку.

Ми вважаємо, що Україна потребує застосування моделей і підходів, описаних вище. Звичайно, багато часу згаяно, та ще не пізно. Тільки ті вимоги, які свого часу не були вписані в умови приватизаційних конкурсів, зараз треба прописати в законі. Можна спробувати запровадити, за прикладом Росії, систему технопарків, коли зонами пріоритетного розвитку стають не порти і складальні підприємства іноземних автогігантів, а наукові містечка, у яких кується технологічне майбутнє нашої країни.

Нам необхідно розуміти, що, маючи фахівців, завод можна побудувати за рік, а ось фахівців для існуючого заводу доводитись готувати десятиліттями. А затребовані, міжнародного рівня фахівці, з'являються тільки там, де впроваджуються суперсучасні технології.

Василь ГАВРИЛЮК, народний депутат України, голова партії «Третя сила».

САМОВРЯДУВАННЯ

Столиці повернули борг із держказни

Києву повернуто борг із держбюджету за результатами роботи міста в 2004 році у розмірі 547 млн. грн. Про це, передає УНІАН, повідомив Київський міський голова Олександр Омельченко.

За його словами, Київська міська рада виграла суди, а виконавча служба Міністерства юстиції видала наказ і відповідні кошти стягнуто з держбюджету «в примусовій формі».

А позавчора Київрада висловила недовіру міністру фінансів Віктору Пинзенику, підтримавши пропозицію київської міськради профспілок.

Як повідомляє офіційний веб-портал столичної влади, таке рішення Київрада прийняла на пленарному засіданні у зв'язку з нехтуванням міністром фінансів територіальної громади Києва стосовно повернення

міському бюджету боргу з держбюджету.

Також Київрада вирішила «вважати, що Прем'єр-міністр Юрій Єхануров самоусунувся від розв'язання питання щодо захисту інтересів територіальної громади міста Києва».

Крім того, Київрада проситиме Президента Віктора Юшенка відреагувати на невиконання центральними органами державної виконавчої влади вимог чинного законодавства.

До речі, Мінфін оскаржив в Адміністративному суді рішення попередніх двох судів про повернення Києву боргу з держбюджету.



ПЕРЕДАНО ДО СУДУ КРИМІНАЛЬНУ СПРАВУ ПРО ВБИВСТВО ЖУРНАЛІСТА ГЕОРГІЯ ГОНГАДЗЕ

Генеральною прокуратурою України 23 листопада 2005 року направлено до Верховного Суду України для визначення підсудності кримінальну справу за звинуваченням трьох осіб у вчиненні злочинів, передбачених ч. 3 ст. 166 (перевищення влади або посадових повноважень) та п. «і» ст. 93 (умисне вбивство, вчинене за попереднім зговором

групою осіб або організованою групою) Кримінального кодексу України в редакції 1960 року, яку виділено із кримінальної справи про вбивство журналіста Георгія Гонгадзе.

В іншій частині у кримінальній справі про вбивство журналіста Георгія Гонгадзе триває досудове слідство.

Прес-служба Генеральної прокуратури України.

ФОТОФАКТ



У Києві з нагоди 62-ї річниці військового ліцею ім. Івана Богуна відзначали кра-щих наставників майбутніх захисників Вітчизни.

На знімку: міністр оборони України Анатолій Гриценко нагороджує Знаком пошани начальника ліцею генерал-майора Леоніда Кравчука.

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Справа Александрова: і премії, і грати

(Початок на 1-й стор.).

За словами голови обласної спілки журналістів Олександра Брижа, такі звернення надсилалися і раніше, але колишні керівники області не виявили зацікавленості. З боку теперішньої обласної влади вже пролунали обіцянки — втім, поки що фінансово не підкріплені. Деякі журналісти пропонували сформувати преміальний фонд за рахунок благодійних внесків редакцій і не залежати від влади.

А тим часом у Донецьку в

закритому режимі відбулося засідання позачергової сесії Ворошиловської районної ради. Депутати розглянули питання про надання згоди на притягнення до кримінальної відповідальності та обрання запобіжного заходу у вигляді взяття під варту депутата ради Олександра Герасименка. Підполковник міліції звинувачується у фальсифікації вбивства Ігоря Александрова та причетності до вбивства Юрія Вередюка — мешканця Краматорська, на якого «повісили»

вбивство журналіста і який за загадкових обставин помер через кілька місяців після звільнення з-під варту судом. Перед будівлею, де проходила сесія, стояв пікет прихильників Герасименка. Під час голосування більшість депутатів ради висловилися за надання згоди на притягнення свого колеги до кримінальної відповідальності. Слідство у справі, в якій проходить колишній офіцер міліції, веде Генеральна прокуратура.

Ліна КУЩ.

ВИБОРИ-2006

Перегони складні, але прозорі

Майбутні парламентські вибори будуть складні, але значно демократичніші за попередні, оскільки будь-який конфлікт висвітлюватимуть учасники конференції «Проблеми діяльності ЗМІ під час парламентських виборів-2006».

Присутній на конференції Голова Центральної виборчої комісії Ярослав Давидович повідомив, що у виборах до Верховної Ради України та органів місцевого самоврядування в березні 2006 року візьмуть участь майже на мільйон виборців менше, ніж в усіх попередніх виборчих кампаніях в Україні. За його словами, на сьогодні ЦВК володіє даними про 36 мільйонів 600 тисяч виборців. До того ж удалося відшукати і внести до списків 125 тисяч виборців, яких досі не було або в прізвищах яких були помилки. Серед новацій майбутніх виборчих перегонів буде і те, що за ними спостерігатимуть громадські організації, чого раніше не передбачало виборче законодавство. Зростає на 10 відсотків і кількість виборчих дільниць — на кожний голосуватимуть не 3, а до 2,5 тисячі виборців.

Водночас Голова Центральної виборчої комісії висловився за розведення у часі виборів до Верховної Ради України і до місцевих органів влади. За словами Я. Давидовича, проведення виборів одночасно в березні до Верховної Ради та органів місцевого самоврядування за чинного законодавства призведе до серйозних проблем. Бо два виборчі закони — про парламентські вибори та до органів місцевого самоврядування — у деяких випадках суперечать одне одному. Скажімо, згідно із законом про вибори народних депутатів України політичні партії можуть розпочинати передвиборну агітацію після реєстрації списків, а в законі про вибори до місцевих органів влади — агітацію можна розпочинати тільки за 30 днів до виборів. Голова ЦВК вважає, що доцільніше провести вибори до органів місцевого самоврядування восени 2006 року «в спокійній обстановці» — до цього часу Верховна Рада мала б підготувати законодавство про вибори до органів місцевого самоврядування. «Однак розумію, що цю проблему так розв'язано не буде», — сказав Я. Давидович.

Учасники конференції також звертали увагу на складнощі, які, на їх погляд, неминуче виникнуть під час виборчої кампанії у забезпеченні рівності висвітлення в ЗМІ для всіх партій та блоків, які братимуть участь у виборах. Зокрема, представники потужних політичних сил уже нині не погоджуються на участь у політичних дебатах із маловідомими політичними силами.

Розмір щомісячних стипендій Президента України для молодих учених з 1 січня 2006 року становитиме 300 гривень. Відповідну постанову прийняв Кабмін

■ У НОМЕР

З роси і води, колего!



На своєму майже сорокарічному журналістському шляху Михайлові СКОРИКУ (на знімку), нашому дніпропетровському кореспонденту, довелося стільки звідати, що вистачило б на кілька життєписів. За виступи, погляди і думки, що не збігалися з «генеральною лінією партії», у 60—70-х роках виключали з Київського університету, з лав «керівної і спрямовуючої», виганяли з роботи, позбавляючи засобів до існування, змушували йти на «перевиховання» в робітничі колективи, стежили, немов за шпіоном. Усе це глава великого сімейства не тільки здолав, а й духом зміцнів, і своє гостре перо поставив на варті трудового люду. Тож, вітаючи Михайла Тихоновича з першим 65-річчям, зичимо насамперед козацького здоров'я, оскільки в його жилах ще «козацька кров пульсує і гуде», творчої наснаги і журналістського неспокою.

Голосоукраїнці.

Гуртуються кримські німці

Крим. Сьогодні у Сімферополі проходить II з'їзд німців регіону. На нього прибуло 100 делегатів з усіх куточків півострова. Делегати мають визначити напрям, що забезпечить розвиток німецької діаспори, підвищення її заможності, збереження культури, мови й національної самобутності.

Згуртувавшись під час святкування 200-річчя переселення німців й заснування перших німецьких поселень у Криму, нинішня громада хоче розглянути питання етносоціального розвитку своєї діаспори на півострові, її взаємодії з органами державної влади. Особливу увагу приділять програмі облаштування й соціально-культурного розвитку депортованих громадян в Криму, взаємостосункам кримських німців з органами державної влади та партнерськими організаціями, що працюють в країні за дорученням уряду Німеччини. Делегати обговорять й «Програму етносоціального розвитку німецької меншини України в 2005—2009 роках», проаналізують зроблене, окреслять подальшу стратегію розвитку діаспори.

Віктор ХОМЕНКО.

Захоплюють землю

Кіровоградська область. Протягом нинішнього року земельпорядна служба Кіровоградської області виявила 1 тисячу 868 порушень вимог земельного законодавства на площі 61 тисяча гектарів. Начальник головного обласного управління земельних ресурсів облдержадміністрації Іван Владов зауважив, що працівники провели понад дві тисячі перевірок, унаслідок яких і виявили ці порушення. Із загальної суми стягнень, за його словами, порушники добровільно сплатили 101 тисячу гривень. 134 постанови про стягнення 12,8 тисячі гривень перебувають на виконанні в земельпорядній службі, а 470 справ на 54,7 тисячі гривень направлено для примусового стягнення до державної виконавчої служби. Більшість порушень — самовільне захоплення ділянок.

Олег БОНДАР.

■ ФОТОФАКТ

У селі Кузьмина Гребля, що на Черкашині, під час риболовлі загинули троє рибалок. Перевіряючи сітки, вони порушили рівновагу на човні, і той пішов під воду. Двоє чоловіків заплуталися в сітках і швидко потонули, третій встиг скинути чоботи, але доплисти до берега йому також не судилося.

Фото ГУ МНС України в Черкаській області.



Як заявив міністр агрополітики Олександр БАРАНІВСЬКИЙ, урожай продовольчої пшениці в 2006 році може становити більш як 6 мільйонів тонн



Дискотека на двох у Києві

Ціни не винні, що сервіс кульгає

■ СКІЛЬКИ КОШТУЄ?

У столиці сьогодні більше двохсот нічних клубів. Тому, потрапивши хоч на добу до Києва, кожна молода людина вочевидь відчусь бажання піти потанцювати. Тож ми вирішили підрахувати, скільки коштує одна «порція» клубного життя на двох.

Усі дискотеки Києва загалом можна поділити на дві категорії: VIP (потрапити туди — майже нездійсненна мрія для «простого смертного») та інші. Оскільки перших («Оранжерея», «Декаданс», «ПАТІПА» тощо) небагато, то, вірогідніше, вирушите до одного з багатьох менш престижних (що зовсім не означає дешевших). Як що вже зібралися, то варто підрахувати вміст гаманця. Почнемо...

Нічне життя столиці розпочинає після одинадцятої. А це означає, що до цієї години у кожному пристойному клубі лише чекають напливу... Щоб зекономити, до дискотеки можна добиратися громадським транспортом, проте деякі заклади розташовані так далеко, що без таксі ну ніяк. Та у кожному разі повертатися доводиться на машині, що обійдеться принаймні у 15 гривень (за меншу суму таксист серед ночі й не ворухнеться), а біля самого клубу машину не варто брати, якщо не хочете почути трізначну суму.

Наступний рядок видатків — плата за вхід. Окрім деяких без-



Фото Євгена КОЛЕСНИКА (із архіву «Голосу України»).

платних днів, за дозвіл увійти до клубу доведеться викласти від п'яти до ста гривень, а в середньому 30–40. Вартість напоїв у барі нічного клубу абсолютно не залежить від того, скільки ви виклали за вхід. Коктейлі (15-150 грн.), кальян (40-150), перекусити чи навіть випити мінералку влетить вам у копійчину, особливо якщо платиш за двох. У багатьох клубах доведеться додатково доплатити за стриптиз, окремі кімнати для відпочинку тощо.

Отож, щоб пристойно погуляти на столичній нічній дискотечі,

потрібно на двох мати принаймні 100-150 гривень. Однак щоб не втрапити в халепу, краще взяти із запасом.

У VIP-клубах усе так само, окрім цін. Одна пляшка шампанського, приміром, тут може потягнути на триста доларів. До того ж не варто дивуватися, якщо навіть із заздалегідь придбаним (гривень як мінімум за сто) квитком на вечірку якогось відомого гастролера ді-джея... вас просто не впустять до клубу. А гроші? Хто їх вам поверне?

Анна БОЙКО.

У нас немає права на безоплатну медицину. Навіть на бюджетному рівні

В Україні не забезпечується право громадян на безоплатну медичну допомогу. Не відповідає Конституції навіть базовий документ — «Основи законодавства України про охорону здоров'я», — стверджують аудитори Рахункової палати.

Встановлено, що протягом останніх п'яти років фінансування заходів охо-

рони здоров'я населення України за рахунок бюджетних коштів становило від 3 до 4,5 відсотка видатків державного бюджету України. Це попри те, що, відповідно до Основ законодавства про охорону здоров'я, державне фінансове забезпечення галузі не може бути менш як 10 відсотків національного доходу. А за виснов-

ками Всесвітньої організації охорони здоров'я, за умов, коли витрати на охорону здоров'я становлять менше 5 відсотків від ВВП, галузь не здатна виконувати свої функції.

Проведений Рахунковою палатою аналіз свідчить, що 20 із 23 державних цільових програм у галузі охорони здоров'я не відповідають вимогам

чинного законодавства. Іде просте фінансування окремих медичних установ за бюджетні кошти замість забезпечення державних пріоритетів. Голова Рахункової палати Валентин Симоненко вважає за необхідне встановити безпосередній зв'язок між виділенням бюджетних коштів та результатами їх використання.

Кредитуйся, народ!

Усі молоді родини, що перебувають на черзі для отримання пільгового житла, і нових бажаних запрошують до регіональних відділень Фонду сприяння молодіжному житловому будівництву для перереєстрації.

Інформацію з нових анкет перенесуть до комп'ютерної бази. А далі електронна машина сама за заданими параметрами визначатиме, як кажуть, кому дати, а кому не дати. Водночас усі бажані зможуть ознайомитися зі списком претендентів на офіційному веб-сайті фонду. У такий спосіб, як наголосив на прес-конференції міністр у справах сім'ї, молоді та спорту Юрій Павленко, намагаються уникнути зловживань. Адже нині до міністерства надходить безліч скарг на непрозорість надання кредиту та отримання житла. Працівники фонду часто-густо відправляють молоду родину по колу і зрештою виштовхують на посередника. Що такий «бізнес» проповітає, є безліч фактів. Навіть у метро можна побачити оголошення про посередницькі послуги у придбанні молодіжного житла. А от довести це не просто. А може,

ніхто й не хоче? За попередні роки було порушено лише дві кримінальні справи за фактом. Але до суду вони так і не дійшли. Тепер роботу клерків зведуть до технічної. Паралельно з цим до прокуратури направлено запит з вимогою перевірити факти завищення ріелторськими конторами, що працюють з фондом, вартості послуг, а також численні сумнівні «послуги».

Натомість молодим сім'ям поки що великих ілюзій плекати не варто. Сума, що її передбачили в новому бюджеті, зможе задовольнити далеко не всіх. Тож довелось визначити пільговиків. Це молоді багатодітні родини, вчені, спортсмени, які мають найвищі досягнення, та соціально незахищені молоді сім'ї. Щоправда, передбачено й часткове кредитування, коли держава компенсує лише банківські відсотки. Тут уже можливість дещо ширші. Звичайно, якщо перебудова сфери буде вдалою і нечисті на руку службовці не знайдуть нових шпарин для власної наживи.

Марина КРИВДА.

Нерухомість у столиці тільки дорожчатиме

Про це заявляє керівництво холдингової компанії «Київміськбуд».

Раніше експерти прогнозували падіння цін на житло в Україні. Будівельники з цією аналітикою не згодні. Вони твердять, що останнім часом інвестиції населення в будівництво житла в Києві трохи знизилися саме через необґрунтовані, на їх думку, заяви про можливе падіння цін на квадратні метри в столиці.

Антимонопольний комітет України аналізує ситуацію на ринку нерухомості в Києві та у великих містах України. Йдеться про обґрунтованість рівня цін і наявність якихось «зайвих платежів». АК з'ясовує, чи немає антиконкурентних дій під час виділення земельних ділянок. Існує думка, що забудовники можуть споруджувати вдвічі більше площ щорічно, але не зацікавлені в цьому. Вони хочуть утримати дефіцит на житло, щоб був попит і, відповідно, зростали ціни.

З початку листопада в столиці лише трохи знизилася ціна на так зване неліквідне житло. Новобуд повільно, але продовжує зростати в ціні. За даними порталу «Нерухомість», вартість квадратного метра столичної житлової нерухомості на первинному ринку становить пересічно 1436, на вторинному (готове житло) — 1750 доларів США.

Ольга ВІТЕР.

Усе буде добре. Найближчим часом

Прем'єр-міністр України Юрій Єхануров висловив сподівання, що наступного тижня Верховна Рада ухвалить більшість змін до законодавства, необхідних для вступу України до СОТ. «Шойно з Женеви (де відбулося засідання робочої групи з розгляду заявки Києва про вступ до СОТ. — «Голос України».) повернувся міністр економіки Арсеній Яценюк, який успішно провів переговори ще з трьома країнами», —

повідомив Ю. Єхануров під час прес-конференції в Братиславі. Він наголосив, що Україна перебуває на стадії завершення двосторонніх перемовин. Нині тривають переговори із США, Австралією та Китаєм. Ю. Єхануров зазначив, що домовленості України з країнами—членами СОТ «у жодному разі не зачіпають двосторонніх відносин із Росією». **Як повідомляє «Інтерфакс-Україна»**, Мінекономіки готує проект угоди

про усунення вилучень із торгівлі з Росією, яку буде підписано під час зустрічі глав урядів двох країн. Юрій Єхануров не сумнівається і в тому, що Україна і Росія невдовзі вирішать проблемні питання у газовій сфері. З цією самою метою найближчим часом урядова делегація на чолі з міністром палива та енергетики Іваном Плачковим відбуде до Туркменистану для переговорів щодо поставок газу.

■ НАШІ ЗА КОРДОНОМ

Така пізня, така тепла осінь...

Цієї неділі річницю помаранчевої революції святкуватимуть українські заробітчани в Італії. Принаймні ті, кого об'єднала асоціація «Україна в Європу». Президент цієї громадської організації Лілія Білик згадує, з чого починалися ті події. Італійцям наші президентські вибори запам'яталися ще й величезними чергами, які стояли біля двох відчине-них у цій країні виборчих дільниць — у Римі та Мілані. «Коли о двадцятій годині дільниці зачинялися, дехто плавав, адже проїхати величезну відстань десь від Сардинії чи Сицилії і не здолати цієї штучно створеної черги було справді

образливо, — каже пані Лілія. — В Італії, зважаючи на кількість наших заробітчан, мали б відкрити щонайменше вісім таких дільниць». Особливих економічних підстав для ностальгії за батьківщиною минулий рік не приніс, та українці в Італії живуть сподіваннями на краще. Помаранчеву річницю вони відзначають переглядом українських фільмів «Іван Франко» і «Така пізня, така тепла осінь...». Останній фільм — про першу та другу хвилі української еміграції до США. Кіно про самих себе.

Ганна ЛУКАНСЬКА.

■ ФОТОФАКТ



У Києві пожежники столичного ГУ МНС відпрацьовували вправи з гасіння пожеж та евакуації людей з висотного будинку.

■ ЩОДЕННИК

Більше, ніж очікували

Понеділок. Прес-служба Президента України інформує, що його родині повідомлено про результати останніх аналізів, котрі свідчать про «наявність у його організмі діоксину». Проблема є — вочевидь. Тільки... коли це сталося, то тоді ще кандидат у президенти Віктор Ющенко звинуватив владу в небажанні здійснити розслідування. Нині ніхто не на заваді: експертиза проводилася і вдома, і за кордоном. Щоправда, висновки вітчизняних і зарубіжних фахівців різні: українські висловлюють сумніви щодо діоксину. Проте австрійський лікар Корпан звинувачує їх у некомпетентності. Він також заявив, що має намір сприяти розквіту

своєї батьківщини, для чого... балотуватиметься до Верховної Ради в складі «Нашої України». Але незрозуміло, чому знову виникла проблема. Адже і Президент, і міністр МВС Луценко заявляли, що знають зловмисників... **Вівторок.** Поновлений судом на посаді Генпрокурора Святослав Піскун закидає кільком чільним представникам влади неправомірні дії. Він пропонує звернутися до протоколів засідань Верховної Ради, щоб пересвідчитися, хто кого і в чому звинувачував. Цікава пропозиція: що, де й коли розповідали наші політики один про одного й що обіцяли виборцям? А що, якщо за наклепи та брехню вони ще й відповіли б? За законом.

Середа. Європейський союз ще раз вустами єврокомісара Беніті Ферреро-Вальднер заявив про готовність підтримати реформи в Україні, котра «вже за рік може досягти важливого прогресу». Комісар також додала: «ще багато роботи має бути зроблено». А ми, виходить, про це й не здогадувалися... **Четвер.** У Женеві відбулися переговори про вступ України до СОТ. Підписавши кілька протоколів, щоправда, за винятком найпроблемніших — із США та Австралією, і міністр економіки Арсеній Яценюк, і експерти не передбачають швидкого вступу до цієї організації. Водночас Президент Віктор Ющенко заявив, що, за його інформацією, Україна має шанс вступити до СОТ в... 2005 році. Чому було не поділитися нею з українською делегацією, яка провадила перегово-

■ СТИХІЯ



Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Пронеслися південні вітри на порозі зими

Цими днями в Україні склалися несприятливі погодні умови. Сильні снігопади, дощі, ожеледиця спричинили ускладнення на дорогах та перебої з електроенергією. Зокрема, було знеструмлено 142 населені пункти Сумської та Харківської областей. **Як повідомили «Голосу України» в міністерстві з питань надзвичайних ситуацій**, після відновлювальних робіт станом на 7-у годину 25 листопада без електропостачання залишалися 74 населені пункти: у Сумській — 67, в Харківській області — 7.

За роз'ясненням погодної ситуації «Голос України» звернувся до Українського гідрометцентру. Начальник сектору короткотривалих прогнозів Людмила

Гуманенко повідомила, що північ, південь і центр країни потрапили під вплив південного циклону, який прийшов до нас із Балкан. Сильні опади, сніг з переходом у дощ, налипання мокрого снігу, південні поривчасті вітри були проявами цього короткотривалого «пришельця». Сьогодні вночі залишки циклону відкочували на схід, а там і за межі нашої країни.

Тож на вихідні очікуємо потепління з плюсовою температурою на всій території України: на заході, півночі вночі — близько 0°, вдень від 2 до 8, на півдні до 10—12. Тумани знову нагадають про себе. Синоптики втішають, що після такої сльоти мороз вдасться не одразу.

Людмила ОПАНАСЕНКО.

■ КОНФЛІКТ

Газовий компроміс?

Угоду між Україною та Росією про постачання газу до 2013 року не можна змінити в односторонньому порядку.

Про це заявив голова «Нафтогазу України» Олексій Івченко. Водночас він висловив переконання, що Україна та Росія знайдуть компроміс у розв'язанні газових питань і підпишуть міжурядовий протокол ще до кінця цього року. Навесні Росія запропонувала відійти від нинішньої схеми транзиту газу, за якою Київ отримував майже 24 мільярди кубометрів голубого палива за бартером у рахунок транзиту близько 120 мільярдів кубометрів російського газу до Європи. Москва запропонувала перейти на грошову форму розрахунку за транзит на кшталт «плати і транспортуй».

Оптимізм голови «Нафтогазу» поділяє і Прем'єр-міністр України Юрій Єхануров. Він висловив сподівання, що в газових питаннях з Росією невдовзі буде досягнуто компромісу.

Щоправда, невідомо, як цього компромісу можуть досягти, адже на саміт голів держав СНД до Білокам'яної замість Юрія Єханурова поїхав Перший віце-прем'єр Станіслав Шастевський. Тим паче що на саміті обговорюватимуть і питання формування єдиного енергетичного ринку країн СНД.

■ СВІТ КОРОТКО

Словаччина—Україна Новий пропускний пункт

Через новий автодорожний пункт «Велике Слеменце—Малі Селменці» щорічно зможуть перетинати кордон пішоходи і велосипедисти. Досі на кордоні між Словаччиною й Україною діяли два автодорожні і два залізничні пропускні пункти.

Китай

Вибух на другому китайському хімічному заводі

Через вибух на другому китайському хімічному заводі в місті Чунцін евакуйовано близько 6 тисяч жителів. У воду потрапило майже 100 тонн токсичних речовин, у тому числі бензолу. Співробітники управління охорони навколишнього середовища обходять кожен будинок і просять городян дотримуватися всіх заходів безпеки. На водозаборах тисячі солдатів установлюють додаткові фільтри для абсорбції бензолу.

Ізраїль

Спроба анексувати арабську частину Єрусалима

З такими заголовками вийшла низка британських газет. Вони посиляються на секретний документ, з якого випливає, що політика Тель-Авіва спрямована на розширення ізраїльських поселень навколо Східного Єрусалима аж до створення кільця навколо арабської частини міста.

Німеччина

Герхард Шрьодер пішов у радники

Колишній канцлер Німеччини працюватиме радником глави видавничого дому Міхаеля Ринггіра з питань міжнародної політики. «Рингджер» — найбільший швейцарський видавничий дім. Він існує понад 170 років і видає зокрема газету «Блик», економічний журнал «Кеш», інші численні видання.

Азербайджан

Назріває революція?

Активісти азербайджанської опозиції проводять голодування у деяких районах країни на знак незгоди з підсумками парламентських виборів. Основна вимога — анулювання підсумків виборів у Агджебдинському виборчому окрузі № 82 і відставка глави виконавчої влади. Крім того, тривають акції і в інших районах. Протестанти планують пішки прийти в Баку, щоб приєднатися до мітингу, що його проводить у столиці опозиція.

УРП «Собор», яку очолює Левко Лук'яненко, попереджає Романа Безсмертного про нелегітимність блоку НСНУ у разі приєднання до нього «Собору» на чолі з Анатолієм Матвієнком

Віктор Ющенко не повинен очолювати виборчий список партії Народний союз «Наша Україна» на парламентських виборах — таку думку висловив керівник секретаріату Президента Олег РИБАЧУК



■ З НАГОДИ СТОРІЧЧЯ



Ювілей нашого слова

Виповнюється сто років від дня виходу часопису «Хлібороб» — першої у Російській імперії україномовної газети. З'явилася вона у Лубнах під орудою палкого патріота України Миколи Шемета. Це стало тоді справжньою подією для всієї громади, бо треба було мати й неабияку мужність, щоб зважитися на такий, як тепер кажуть, непопулярний крок у країні, де навіть розмовляти українською мовою на офіційних заходах заборонялося. З огляду на це й сама українська газета була на той час явищем дуже дивним, про що свідчить і доволі незвична фраза в колонтитулі першого числа «Хлібороба»: «Вважайте, що «и» треба вимовляти як «ы», а «е» вимовляти як «йе». Звісно, не принесло видання братам Шеметам і жодних прибутків, та «не пропав їх скорбний труд». І невдовзі з'явилися в Україні ще два україномовні видання: у Києві — «Громадська думка» («Рада»), у Полтаві — журнал «Рідний край».

Ювілею «перших ластівок» української журналістики і було присвячено Всеукраїнську наукову конференцію «Українська преса початку ХХ століття — як націотворчий чинник», яка 24—25 листопада відбувалася у Полтавському державному педагогічному університеті імена В. Короленка. Її організаторами стали обласна державна адміністрація, Інститут журналістики Київського національного університету імені Тараса Шевченка, Полтавський державний педагогічний університет, Полтавський інститут післядипломної освіти педагогічних працівників та обласна організація Співки журналістів України. Окрім господарів у роботі конференції взяли участь науковці з Києва, Харкова, Черкас, Запоріжжя, Луганська, полтавські журналісти, історики й краєзнавці. Учасників конференції вітали заступник голови облдержадміністрації Віктор Іноземцев, народний депутат України Микола Кульчинський, надійшло вітання і від голови Національної спілки журналістів Ігоря Лубченка.



Під час пленарного засідання учасники конференції заслухали доповіді кандидата філологічних наук Світлани Семенко (Полтава), докторів філологічних наук Наталії Сидоренко (Київ), Ольги Ніколенко (Полтава), Олександра Астаф'єва (Київ), кандидата педагогічних наук Павла Матвієнка (Полтава), доктора історичних наук Миколи Якименка (Полтава), студента ПДПУ Сергія Шебеліста. Відбулися секційні заняття.

З нагоди сторіччя «Хлібороба» у Полтаві започатковано і ювілейну премію, фундаторами якої стали Народний рух України та «Просвіта», а першими лауреатами — колектив газети «Лубенщина» та відомий полтавський письменник і журналіст, автор п'єси «Остання ніч гетьмана Мазепи» Юрій Антипович.

Учасники конференції побували й у Лубнах, де відбувся науково-краєзнавчий семінар, гості відвідали місця, пов'язані з життям братів Шеметів, взяли участь в урочистій панахиді та встановленні пам'ятного хреста на могилі Миколи Шемета. Та найкращою пам'яттю про нього є все той же «Хлібороб» — газета, яка й нині виходить у Лубнах.

Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.

На знімках: перші номери «Хлібороба»; Юрій Антипович — лауреат ювілейної премії з нагоди 100-річчя «Хлібороба»; виступає народний депутат України Микола Кульчинський.

Фото автора.



Звернення Голови Верховної Ради України з нагоди Дня пам'яті жертв голодомору та політичних репресій

(Початок на 1-й стор.).

Апофеозом зла, який на довгі роки й десятиліття підірвав генетичні, інтелектуальні, творчі сили нації і поставив її на межу необоротного цивілізаційного зламу, ми називаємо Великий Голод 1932—1933 років. Правда про нього пробіла собі дорогу крізь товщу часу, лукавого замовчування і підступних міфів, щоб відтепер і назавжди зали-

шитися пам'ятником безвинно загубленим і нагадуванням та пересторогою для живих.

Проте ще належить відновити, вихопити з мороку забуття багато досі невідомих сторінок з того гіркого літопису, очистити його від політичних нашарувань, встановити всі імена з багатомільйонного мартирологу.

Це наш святий синів-

ський обов'язок перед жертвами голодомору. Віддаючи їм данину шани і скорботи, докопуючись до коріння, натхненників та виконавців безжальної і цинічної акції із знищення цілого народу, пам'ятаймо про свою історичну відповідальність перед тими, хто ліг в українську землю в немилосердні 30-ті роки, хто страждав і безвісти зникав у лабіринтах

ГУЛАГу. Вона насамперед у тому, щоб вибудувати, збагатити і звеличити Україну, зробити такою, якою вона бачилася у мріях наших попередників.

Нехай нове, ХХІ століття стане для всіх нас спільним широким шляхом до цієї великої мети, до порозуміння та злагоди!

Володимир ЛИТВИН.

■ ФОТОФАКТ

Учні 288-ї середньої школи Києва прийшли до пам'ятного знаку Жертвам голодомору, щоб узяти участь у жалобному молебні, покласти квіти і запалити свічки.

Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.



■ СПОРТ

На зарядку кроком руш!

Члени молодіжної збірної України Максим Данченко, Владислав Лютенко і Денис Сидоренко — призери і володарі золотих медалей офіційного чемпіонату Європи серед молоді за ушу в Італії — запропонували міській владі починаючи з весни наступного року проводити щоденні зарядки для запоріжців. Усі вони вихованці дитячо-юнацької спортивної школи №10. На зустрічі з міським головою Запоріжжя Євгеном Карташовим майстер спорту міжнародного класу, володар Кубка світу 2003 року в Італії, переможець міжнародних змагань у Китаї Максим Мороз і директор дитячо-юнацької спортивної школи №10 Євген Шульга підтримали це починання і додали, що в їхній школі знайдеться чимало талановитих хлопців, котрі зможуть проводити такі зарядки біля навчальних закладів, офісів, у міських скверах і парках.

Ігор САМОЙЛЕНКО.

Запоріжжя.

«Сокіл» — потенційний лідер

Хокей. Відкритий чемпіонат Білорусі. 27-й тур. **«Хімік-СКА» (Новополоцьк) — «Сокіл» (Київ).** 1:2. «Керамін» — «Хімволокно» — 1:0, «Динамо» (Мінськ) — «Юність» (Мінськ). 2:1. «Вітебськ» — «Гомель». 3:0. «Рига-2000» — «Німан» (Гродно). 1:1. «Металургс» (Лієпая) — «Брест». 4:2.

1. «Динамо» — 53 очки (27 ігор). **2. «Сокіл» — 51 (24).** 3. «Керамін» — 5 (27). 4. «Юність» — 47 (25). 5. «Рига-2000» — 43 (22). 6. «Гомель» — 43 (26). 7. «Хімволокно» — 39 (25) 8. «Брест» — 37 (37). 9. «Німан» — 30 (26). 10. «Металургс» — 25 (25). 11. «Хімік-СКА» — 19 (27). 12. «Вітебськ» — 7 (28). Черговий поєдинок «Сокіл» проведе сьогодні у Вітебську.

Кубок УЕФА. Груповий етап. 3-й тур. 24 листопада.

Група А. «Монако» (Франція) — «Гамбург» (Німеччина). 2:0. «Вікінг» (Норвегія) — «Славія» (Чехія). 2:2. «Гамбург» — 6 очок, «Славія», «Вікінг» — по 4, «Монако» — 3, ЦСКА (Болгарія) — 0.

Група В. «Еспаньйол» (Іспанія) — «Палермо» (Італія). 1:1. «Палермо» — 5, «Локомотив» (Росія), «Еспаньйол» — по 4, «Брондбю» (Данія) — 3, «Маккабі» (Ізраїль, Петах-Тиква) — 0.

Група С. «Герта» (Німеччина) — «Ланс» (Франція). 0:0. «Хальмстад» (Швеція) — «Сампдорія» (Італія). 1:3. «Стяуа» (Румунія), «Сампдорія», «Ланс», «Герта» — по 4, «Хальмстад» — 0.

Група D. **«Дніпро» (Україна) — «Літекс» (Болгарія). 0:2. Голи:** Новакович, 72, Назаренко, 90+1 (автогол). **«Дніпро»:** Кернозенко, Лисицький, Єзерський, Радченко, Русол, Шелаєв (Корніленко, 56), Рикун, Семочко, Кравченко (Костишин, 73), Назаренко, Балабанов (Грицай, 65). **Вилучено** Радченка (62, два попередження).

A3 (Нідерланди) — «Міддлсбро» (Англія). 0:0. «Міддлсбро» — 7, «Літекс» — 6, A3 — 4, «Грассхоппер» (Швейцарія), «Дніпро» — по 0.

Обезглавлений «Дніпро», хоч би як нам хотілося, проте з кризового стану не видряпався. Либонь, уже в зимовий період керівництво клубу визначиться з наставником команди, проведе кадрові зміни. Одне слово, буде час для того, щоб осмислити все, що сталося, і зробити певні висновки. А поки що бойовий ансамбль «Дніпра» не здатний на великі подвиги. Це видно й неозброєним оком.

Група Е. «Рома» (Італія) — «Страс-

бур» (Франція). 1:1. «Тромсе» (Норвегія) — «Црвена Звезда» (Сербія і Чорногорія). 3:1. «Страсбур» — 7, «Рома» — 4, «Тромс», «Базель» (Швейцарія) — по 3, «Црвена Звезда» — 0.

Група F. «ЦСКА» (Росія) — «Левський» (Болгарія). 2:1. «Марсель» (Франція) — «Геренвен» (Нідерланди). 1:0. «Марсель» — 6, ЦСКА — 4, «Левський» — 3, «Геренвен» — 2, «Динамо» (Румунія) — 1.

Група G. ПАОК (Греція) — «Штутгарт» (Німеччина). 1:2. Голи: Карпідіс, 48 — Любойя, 85, 90 (п).

«Шахтар» (Україна) — «Рapid» (Румунія). 0:1. Гол: Малдарасану, 88. **«Шахтар»:** Лаштувка, Левандовський, Гюбшман, Рац, Тимошук, Матузале, Дуляй, Елано (Жадсон, 71), Белік, Стойкан (Срна, 46), Агахова (Фернандіньо, 55).

«Рapid», «Шахтар», «Штутгарт» — по 6, ПАОК, «Ренн» (Франція) — по 0. Донедахи, як кажуть, самі собі на голому місці влаштували халепу. А тепер, в останньому для них турі у Франції, їм неодмінно треба вигравати. Роздули цей сімейно-тренерський гвалт. А про сам матч і належну налаштованість на нього, схоже, забули. Просто дивно і смішно.

Може, для обивателя це й цікаво, коли батько проти сина. Але, як кажуть наші брати-поляки, що занадто, то не здорово. Відвернули увагу на ці балачки і зазнали незапланованої втрати очок. А може, ми помиляємося?...

Група H. «Гімараеш» (Португалія) — «Болтон» (Англія). 1:1. «Зеніт» (Росія) — «Севілья» (Іспанія). 2:1. «Зеніт» — 6, «Болтон» — 5, «Севілья» — 3, «Гімараеш», «Бешикташ» (Туреччина) — по 1.

В. Б.



18 листопада. Київ. Концерт з нагоди Дня працівників сільського господарства.



19 листопада. Житомирська область.
У селищі Базар Народицького району вшановували пам’ять 359
воків Волинської похідної групи армії УНР,
які загинули тут у 1921 році.



21 листопада.
Донецьк.
Розпочалась
дводенна акція
«Рік Майдану -
рік обману».

22 листопада.
На столичному
Майдані
Незалежності у
річницю
початку
Помаранчевої
революції
святкували
День свободи.



20 листопада. Київ. Чемпіонат Європи з дзюдо
серед спортсменів до 23 років.



23 листопада. У Верховній Раді України відбулися парламентські
слухання «Сільська молодь: стан, проблеми та шляхи їх вирішення».



24 листопада. Засідання Консультативно-дорадчої ради при Голові Верховної Ради України
Володимирові Литвині з питань місцевого самоврядування.

Геннадій Москаль представив нового виконувача обов'язків першого заступника голови Луганської облдержадміністрації — Олександра Кобітєва

У Херсонській області вже виплачено 18,6 млн. грн. одноразової допомоги у зв'язку з народженням дитини



■ ПЕРЕДПЛАТА—2006

Спілкувалися й марафон здолали

У Смілі Черкаської області пройшло свято нашої газети. На майдані перед Будинком зв'язку зібралися поштовики, колеги-журналісти, читачі парламентського видання, потенційні його передплатники. Додавали азарту видовищу музика і ведучий Анатолій Ілляшенко, котрий закликав сміятися не пудьгувати — «Голос України» щодня читати...



На імпрівізованій сцені виступали самодіяльні артисти, а на пошті й на вулиці тривала передплата на нашу газету. Учасників акції інтригувала і безпрограшна святкова лотерея, яку ведучий пообіцяв провести «прозоро і відкрито». Чималий інтерес викликав головний голосоукраїнський приз — легковий автомобіль. І хоча з розіграшем останнього, пояснював Анатолій, доведеться зачекати (в Києві з'ясується, хто щасливчик), передплатники запевнили, що терпіння в них вистачить.

А для дванадцятьох смілянських листоніш міс Фортуна всміхнулася відразу. Під бадьорий марш та дружні оплески присутніх їм вручено від «Голосу України» фотоальбоми і кольорові календарі. Не залишилися також без подарунків і багаторічні читачі нашої газети.

Після вікторини, концерту, вручення призів сміляни висловлювали свої побажання газеті. Зокрема, ветеран праці Людмила Дорохова пропонувала журналістам більше писати про старше покоління, про його проблеми. Інші просили передати народним обранцям, «щоб спочатку вони забезпечили достойними пенсіями своїх дідів і батьків, а потім — себе». Депутат Черкаської обласної ради Ніна Дем'яненко, котра взяла активну участь у підготовці й проведенні голосоукраїнського дня, запевнила, що разом із журналістами добиватиметься в цьому питанні «правди і справедливості».

Вдалося плідно поспілкуватися і з поштовиками. Начальник смілянського Будинку зв'язку Юрій Пономаренко та відповідальна за передплату періодику Тетяна Капінос розповіли, що їхній колектив включився в конкурс «Голосу України» серед поштових відділень. «Ми постараємося збільшити кількість передплатників, — поділилася Тетяна Вікторівна, — щоб вибороти головний приз — комп'ютер. Він нам ой як потрібен!..»

Друга, спортивна, частина свята «Голосу України» продовжилась у вихідні. Незважаючи на заметіль, марафонці стартували з самого ранку. Керівник і натхненник легкоатлетичного забігу «Голос України» — у кожному смілянську родину!», учитель фізвиховання В'ячеслав Черненко залучив до акції не лише своїх вихованців та друзів, а й дружину Ольгу та сина Ігоря. Спортсмени зі стрічками «Голос України» пробігли вулицями Сміли, селища Холодніанського, сіл Попівки та Костянтинівки. «Нам щотижня потрібно пробігати мінімум по 50 кілометрів, — охоче ділилися школярі Сашко Котик, Гриць Бойко, Павло Сердюк, Сашко Ілляшенко. — Ми ж не просто бігуни, а марафонці!..»

На проміжній дистанції забігу разом з місцевою телестудією «Тясмин» ми вітали добровільних пропагандистів нашої газети. Після інтерв'ю домовилися з В'ячеславом Черненком, що відтепер марафонські змагання на призи «Голосу України» стануть традиційними.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.
На знімках: ведучий-«козак» Анатолій Ілляшенко підносить на шаблі келих «за передплату!» господареві смілянської пошти Юрію Пономаренку; марафонці у селищі Холодніанському.

Фото автора.



Сусіди хочуть вивищитися над собою

Білоруські будівельні компанії запозичують досвід «Київміськбуду» зі зведення висоток

■ ПЕРСПЕКТИВА

Делегацію, що прибула до Києва під керівництвом директора комерційної спільної організації «Зовнішекономбуд» Валерія Баранова, передовсім цікавили напрацьовані українськими будівельниками технології зведення житлових будинків підвищеної поверховості, яке має намір розпочати Мінськ. Зокрема, там передбачається спорудження унікального висотного житлового комплексу із вбудовано-прибудованими гаражами та офісно-ділового центру. Тому і програма перебування гостей була насичена відвідуванням подібних об'єктів: і тих, які ще споруджуються, і вже зданих в експлуатацію.

За словами Надзвичайного і Повноважного Посла Республіки Білорусь в Україні Валентина Величка, столиця сусідньої держави забудовувалася переважно типовими дев'ятиповерхівками. Та нині і щільність населення зростає, і земля дорожчає, тому Мінськ поступово ростиме вгору.

Президент ХК «Київміськбуд» Володимир Поляченко під час зустрічі з делегацією дружньої держави запевнив, що українські будівельники готові поділитися досвідом із сусідами. Комфортабельних висотних житлових комплексів холдингова компанія збудувала чимало. І не тільки в столиці. «Київміськбуд» тепер веде будівництво у Вінниці, Полтаві, Дніпропетровську, інших містах.



Планується, що на закінчення візиту сторони підпишуть документи про співробітництво.

Валерій ДРУЖЕНКО.

На знімку: президент ХК «Київміськбуд» Володимир Поляченко (у центрі) розповідає білоруським гостям про особливості київських висоток.

СПОЧАТКУ ДЛЯ ЛЮДЕЙ, За таким правилом живуть і господарюють

Саме напередодні мого приїзду до Ізяслава тут відбувалася чергова колегія райдержадміністрації. Питання були такі ж буденно традиційні, як і гострі: підсумки роботи району та сільські проблеми. Цифри, що лунали, говорили і про зростання, і про позитивну динаміку. Це, звичайно, радувало багатьох керівників. Але хіба може статистика дати однозначну оцінку нашому життю?

З одного боку, Ізяславиця зібрала непоганий урожай хліба, з другого — майже нічого не заробила на ньому. Чи, принаймні, хіба не радувало те, що, попри надзвичайно складні умови цьогорічної осінньої посівної, усе-таки впоралися з прогнозованими площами посівів. Але ж нікуди не подінеш і те, що після цих робіт чимало господарств аж ніяк не з власної вини залишилися просто фінансово знекровленими. Як їм жити далі? Тільки потроху вдалося розплатити клубок зарплатних боргів, а люди не стали багатішими — усі доходи з'їли ціни...

Спробуй у такій ситуації похазяйнувати, покерувати районом, підприємством чи навіть невеличким селом. Треба бути справжнім відчайдушом, щоб наважитися взяти на себе відповідальність керівника.

Людей годують не гасла

Якби Михайлові Борисюку, нинішньому голові РДА, що рік тому хтось сказав, що він впряжеться у цього воза, напевно, не повірив би. І посада для нього, наче, не зовсім чужа, бо свого часу керував агроформуванням, потім очолював міську комунальну службу, був і головою правління «Нетішин-харчопром» — у питаннях економіки його не проведеш. І до Ізяслава потрапив не з далеких країв — весь час доля поселяла його буквально на кордоні з районом. Проте перші тижні в новому кріслі були часом шокової терапії.

Найпростіше і найшвидше було розібратися у цифрах. Найважче і найдовше — в людях. А це і є найголовнішим, бо хоч би

куди дули політичні вітри, хоч би як зашкалювали економічні кризи, а їм треба усім разом отут, на цій землі, де змішалися подільські поля з поліськими лісами, зробити своє життя і багатішим, і щасливішим.

До нового керівника поставилися з обережністю і цікавістю: нумо, подивимося, чого варта нова влада. А він не став махати революційною шашкою, рубаючи голови старих кадрів. До всього поставився виважено і розумно, дівав лише за одним принципом: на місці повинні керувати не партійні ідеї, а досвідчені фахівці, тому не треба всіх вплутувати в політику. Людям потрібно інше — робота і її результат.

— Не вірю, що достатку можна домогтися завдяки якимось містичним інвесторам, котрі невідомо звідки з'являться в наших селах і все переоблаштують, — вважає Борисюк. —

Треба насамперед підтримати тих, хто вже сьогодні робить добру справу для своїх людей.

Звичайно, було б лукавством сказати, що в районі не раді потужним капіталовкладникам. Борисюк із гордістю розповідав про ТОВ «Агрос-Віста», котре не так давно розпочало господарювати на землях району, але нині рівних за потужністю йому немає. Яка різниця, чиї гроші працюють на землі? Головне, що їхні, ізяславські, люди мають від цього результат. Про це трохи нижче.

Але треба бути реалістом: хто може перейняти такий досвід, маючи злидненні мідаки в касі господарства? Борисюк переконаний, господарникам треба вчитися у тих, хто сам зумів виборсатися з боргів і зіп'ятися на ноги. А владі — всіляко їх підтримувати.

Звісно, було б добре,

якби ця підтримка вилілась у дешеве пальне, достойну ціну на хліб, дотації на вирощену продукцію. На жаль, влада районного та й обласного масштабу практично відсторонена від усяких дотаційних грошових потоків. Це тільки на перший погляд здається, що одному району цілком вистачило б річного бюджету у тридцять п'ять мільйонів гривень. Насправді цього вистачає в основному лише на зарплату. Знайти зайву копійку на будь-яку соціальну програму надзвичайно важко. Як, приміром, вирішити долю цілого містечка колишньої дивізії? Свого часу саме вона задавала ритм життя ледь не для всього району. Але пішли військові — і все завармо на стогектарній території частини. Можна було б оживити, забрати ласий шматок у мародерів, якби колишнє військове добро перейшло у комунальну власність. Та поки що питання залишається відкритим.

Справжньою ціллю є для району і проблема газифікації. Кількість населених пунктів до сотні дотягує, а газ і у десятка не набереться. Люди самі на трубопровід не стянуться і господарству несила допомогти. Непросто знаходити вихід у такій ситуації.

А дороги — скільки їх іще і полатати, і побудувати? А ті крихти колишніх промислових підприємств, котрі району ніяк не можна втратити? А школи, а медпункти в селах, котрі не можна закрити, але й утримувати непросто... Ось де життєва економіка починається. Тут цифрами і звітами не закриєшся. Тут треба так впрягтися у

«Штрафні» місця, або Чому на автомагістралі Чернігів—Київ панує кругова порука

■ РЕПЛІКА

Автомагістраль Чернігів—Київ чернігівські водії маршруток долають здебільшого за 90—100 хвилин. Здається, технічно це зробити дуже важко: адже обмежувальні знаки швидкості виринають то тут, то там практично біля кожного населеного пункту. Але водіїв рятує взаємовиручка: вони заздалегідь інформують один одного про співробітників міліції, які виїхали контролювати рух. Знаковий ки-вок руки зустрічному перевізнику — і все зрозуміло: дорога попереду чиста, без нагляду. Отож пасажирів завдяки неодноразовому пору-шенню правил доставляють у столицю та назад швидко, без особли-вих проблем.

Про цю прозаїчну щоденну деталь життя автомагістралі можна було б і не згадувати, якби не сумніви, які виникли у зв'язку з доцільністю виставлення окремих обмежувальних знаків. Таке враження, що ко-лись їх поставили на автомагіс-тралі не для поліпшення руху, його безпеки, а для ДАІ, штра-фів. Ось, наприклад, село Кра-силівка, яке перетинає автома-гістраль з двома широкими смугами руху. Через неї зробле-но навісний пішохідний міст. А водночас цей населений пункт треба проїхати-«проповзти» зі швидкістю, не вищою за 60 кі-лометрів. Топчіївка нічим не відрізняється від Красилівки: така само ширина автомагіс-тралі, є пішохідний міст. Але через це село можеш промину-ти зі швидкістю більш як 100 кілометрів на годину.

Чим відрізняється на автома-гістралі село Прогрес від Крас-ного? Нічим! Однак в першому діє обмеження на швидкісний рух, а в другому — ні. Чому? До першого ближче доїхати інспек-торам?

Автомагістраль за останні ро-ки значно поліпшили, розши-рили. А ось дорожні знаки, схо-же, на багатьох відрізках дороги залишили старі. Усе це створює незручності для водіїв, змушує перевізників постійно бути «винними».

...Від Кіптів іде автомагіс-траль на Москву. Тут невдовзі водій повинен зменшити швид-кість до 60 кілометрів перед Ро-зівкою. Але... обабіч дороги — жодної оселі! Села як такого бі-ля траси немає: є перетин дру-горядної дороги, далі праворуч — якийсь склад, а лише за ним іде одностороння сільська вули-ця. Скільки таких обмежуваль-



Фото автора.

них знаків «на пошану населе-них пунктів», які розташовані поблизу асфальтівок, є на укра-їнських дорогах! Схоже, давно вже назріла потреба провести ревізію у цьому дорожньо-зна-ковому господарстві. Автомагіс-тралі повинні швидко з'єднува-ти міста, економити час людей, а не перетворюватися на дороги обмеженого руху, нічим не вип-равдані «штрафні» місця. ДТП найчастіше трапляються не від

швидкості, а від безпечності нетверезих осіб, які нехтують елементарні правила поведінки на асфальтівці. Орієнтуватися на них — означає: ще багато ро-ків віддалятися від цивілізацій-них стандартів руху на автома-гістралях.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігівська область.

На знімку: а перед Розівкою не зрозуміло чому треба пригальму-вати...

ПОТІМ — ДЛЯ СЕБЕ у кращих колективах Ізяславщини

робочого плуга, щоб аж посторонки рвалися, тоді, дивись, щось добре і вий-де. Тягне його і голова ад-міністрації, і його коман-да, і цілий ряд сильних господарників. Попри вся-кі політичні вітри вони ду-мають передусім про робо-ту. Бо лише політичними гаслами людей не нагоду-єш, їм потрібен хліб на-сущний.

Зроби себе сам

Найбільша мрія Бори-сюка — обробити всі землі в районі, дати кожному се-лу доброго керівника. Навіть під час нашої зустрічі довелося бути свідком, як Михайло Степанович за-водив мову то з одним, то з другим господарником, пропонуючи розширити землі, допомогти сусідам, підняти закинуті поля. Зрозуміло, що ніхто одразу не погоджувався, не біг впрягатись у чужого плуга. Але ніхто й не відмовив, навпаки, було видно, що перемовини ведуть одно-думці, і народжена в роз-мові ідея з часом може-та-ки стати реальністю. Так склалося, що в районі чи-мало господарств, які пот-ребують допомоги. Але треба ж було долі розпоря-дитися так, що два успіш-них господарства опини-лися просто межа в межу. Хочеш-не-хочеш, а весь час порівнюватимеш, як там, у сусіда. Хоча порів-няння тут непросте, бо ко-жен свої прибутки зароб-ляє хоч і важко, але по-своєму.

Те, що Сахнівцям бага-то хто позаздрить, можна не сумніватися. Хто похва-литься, що зумів об'єднати чотири господарства із дванадцяти(!) сіл? Що

майже на семи тисячах гектарів земля оброблена просто ідеально. Що на-віть цього року, який ви-дався не дуже вдалим для буряків, тут збирають по чотириста вісімдесят п'ять центнерів з гектара. Що на своїх землях заробили такі гроші, що тепер близько п'яти мільйонів вкладуть у свинарство, і двісті свиноматок та понад півтисячі свиней на відгодовлі — це не пусті плани, а вже ре-альна робота.

А про заздрість я заго-ворила не випадково, бо багато скептиків твердять своє: Сахнівцям просто пошастило з інвестором. Якби сюди не прийшов потужний капіталовклад-ник ТОВ «Агрос-Віста», нічого б цього не було. Але мало хто знає, як важко вкладені гроші проростали прибутками. Виконавчий директор Микола Камін-ський цього не приховує. І помилки, і втрати, і зайва робота — все було. Вчили-ся не тільки на своїх мозо-лях, а й на набитих гулях. І навчилися-таки. Тепер уся робота підпорядкована тільки одному — прибутко-ві.

Тут навчилися все про-раховувати наперед, з та-ким прицілом, щоб кожен урожай приніс у касу гро-ші. Поняття «початкові ін-вестовані капітали» давно замінене на «власноруч за-роблені прибутки». Саме з них розвивається господа-рство і живуть люди.

Можна було б довго розказувати про всякі тех-нологічні новинки, котрі приносять господарству чудові результати: урожай-ність практично всіх засія-них культур набагато пере-вищує середньообласну. Можна згадати, як, посіяв-ши гречку, тут одразу вирі-

шили займатися бджіль-ництвом — ось тобі подвій-ний результат з одного по-ля. Чи, приміром, про те, як вирішили завести свою молочну ферму: поєднав-ши красунь голштинської породи з рідною чорно-ря-бою, тепер матимуть гарні надолі. Чи про бурякове по-ле, яке забезпечує роботою свій же цукровий завод...

Але все це, що для ін-ших справжній дива, для Сахнівців стало таким бу-денним, що Камінський відверто знижує плечима: вже й не знаю, про що зві-тувати на річних зборах, усі здобутки стали нормою життя.

У цьому товаристві, ма-буть, варто говорити дещо про інше. Нам продемон-стрували два бурякових по-ля: одне — дитя нових тех-нологій, котре вже не знає сапи, інше — обробляли люди. Без затратної ручної праці в товаристві давно могли б обійтися, але цю дідівську технологію зали-шили переважно для одно-го — дати людям роботу і заробіток.

Вони могли б замкнути-ся тільки на своєму вироб-ничому колективі і з гор-дістю звітувати про щоден-ний заробіток комбайнера у двісті—триста гривень. Але взяли на себе проект щодо забезпечення водо-постачання в одному із сіл. Зобов'язались усіх хворих доставляти до лікарні. По-чали насипати дороги. Взялися за ремонт сіль-ського будинку культури. За свій кошт «Агрос-Віста» навчає у вузах близько тридцяти сільських дітей. Сподіваються, що вони повернуться до свого дому вчителями, агрономами, лікарями. Але перед від-мінниками не ставлять жодних умов — нехай роб-

лять свою кар'єру. Може, з часом виросте з них ще один такий інвестор, кот-рий прийде на неорані по-ля і підніме їх. І це буде найщедріший урожай.

Хіба може голова райад-міністрації не подякувати такому господарству не тільки за врожаї, податки, виплачену зарплату, що са-ме по собі надзвичайно важливо, а й за весь спектр соціальних програм? Сах-нівці стали не просто за-робляти, вони навчилися жити і працювати по-ін-шому.

А Нове Село, вже згаду-вані сусіди, теж узяло у життя свої уроки, і далися вони йому так само над-звичайно важко.

Коли Олег Кондратюк, колишній учитель, узяв на себе сміливість очолити колектив, найбільшим ба-гатством господарства був старенький трактор і... мільйон гривень боргу. Щоправда, була ще молоч-на і свиноферма. І коли треба було орати, сіяти, а грошей не було ніяких, ба-гато хто радив пустити під ніж худобу.

Цим шляхом швидких грошей пішло не одне гос-подарство. Кондратюк цього не зробив. Як викру-тилися, як обсіялись — знає він один. Але вже наступного року хазяйство отримало триста тисяч гривень прибутку, через рік — удвічі більше. І цьо-горіч не збираються бути без грошей. Попри те, що покупців не те що на ни-нішнє зерно, а й на частку торішнього не знайшлося.

Олег Васильович свою лінію тримає твердо: нас-тане час доброї ціни на хліб. Тому й мови про зменшення озимих посівів у господарстві навіть не було. Навпаки, вперше за

ці роки відчули, що їм уже малувато своїх 2,3 тисячі гектарів.

Якби у Олега Васильо-вича хтось намагався виви-дати його секрети успіш-ності, навряд чи почув щось цікаве. Не перший рік їх виручає ячмінь і співробітництво зі славут-ськими переробниками. Зрозумівши, що доходи дає ріпак, збільшили його площі вдвічі. Своя ферма, нехай не велетень, але дає щомісяця до тридцяти п'я-ти тисяч гривень за моло-ко. Племінна свиноферма на вісімсот п'ятдесят сви-ней теж прибуткова, тому й збільшуватимуть її до ти-сячі голів.

Отак, копійка до копій-ки, й назбируються при-бутки. Коли починаємо го-ворити про державну дота-ційну підтримку, Кондра-тюк розуміє, що вона хоч і бажана для господарства, але навряд чи можлива. Єдине, чого хоче, — прог-нозованості у цінах. Щоб, засіваючи поле, знав, що від нього можна отримати восени. Щоб міг будувати нехай невеличку, але стра-тегію, від якої залежить не просто успішність госпа-дарства, а життя його од-носельців. Для Нового Се-ла ніхто не створював сприятливих кредитних умов чи додаткового фі-нансування. Воно пережи-ло і паливний стрибок цін, і хлібну кризу, а при тому вже цього року зуміло ку-пити два нових трактори, культиватор, потужний «Джон Дір» і кормозби-ральний комбайн від хмельницького АДВІСа.

Усі ці перемоги, великі й малі, для району особли-во приємні. Вони вчать усіх, що встати з колін можна і самотужки, було б бажання. Таке, як в Олега Кондратюка і його колективу.

(Закінчення в наступному номері.). Ірина КОЗАК.

Ізяславський район.

На знімку: голова Ізяслав-ської райдержадміністрації Михайло Борисюк.

Фото автора.

■ У НОМЕР

У металургів світу недуги спільні

У Дніпропетровську відбувся міжнародний семінар, у якому брали участь делегації проф-спілок металургів і гір-ників з Вірменії, Росії, Білорусі, Казахстану та України. Тут, зокрема, зазначали, що найгос-тріше на процеси в гір-ничо-металургійному комплексі впливають переділ власності, зрос-тання транспортних та-рифів, цінова нестабіль-ність на світовому рин-ку металу, кадрові пе-рестановки у вищих ешелонах влади, недос-коналість законодавчих документів і норм.

Сергій КРАВЧЕНКО.

Генерал вийшов з підпілля

Івано-Франківщина. У селі Княгининчях Рога-тинського району вста-новлено пам'ятник го-ловнокомандувачу Укра-їнської повстанської ар-мії Романові Шухевичу. Рішення спорудити мо-нумент ще три роки то-му прийняла сесія Кня-гининської сільської ра-ди. Адже в цьому селі з жовтня 1946-го по вере-сень 1947 року генерал-хорунжий Тарас Чуп-ринка (псевдонім Рома-на Шухевича) перехову-вався на конспіративній квартирі, керуючи наці-онально-визвольною бо-ротьбою.

Дарина НАЗАРХУК.

Пріоритет — відкриття талантів

Крим. Переможцем V Міжнародного конкурсу молодих піаністів імені видатного композитора сучасності, нашого зем-ляка — кримчанина Алемдара Караманова у номінації «Класична» став п'ятикурсник Наці-ональної музичної ака-демії (Київ) Володимир Лавриненко. Конкурс зібрав у Сімферополі 70 юних обдарувань із 39 міст дев'яти країн світу. Найбільше учасників — з Японії, Китаю, Мол-дови, Литви, України, Росії та Білорусі. Журі відзначило: крім висо-кого професіоналізму, вільного володіння ін-струментом, віртуознос-ті, вони продемонстру-вали глибоке розуміння музики Алемдара Кара-манова.

Віктор ХОМЕНКО.

У парі з однокласниками бандитами

У Чернівцях затрима-ли 37-річну жінку, кот-ра два роки збирала да-нину з буковинців. А для цього вона підроби-ла 11 торгових патентів на право надання пос-луг у сфері грального бізнесу, нібито виданих ДПІ Глибоцького райо-ну. Нині правоохоронці підраховують незаконно отриманий прибуток спритною жіночкою з гральних автоматів.

Сергій СУЛИМА.



Сьогодні в Києві відкривається фестиваль нового грузинського кіно

■ ЮВІЛЕЇ

Чарівні мелодії «Рідних наспівів»



На знімку (зліва направо): Сергій Грінченко, Дмитро Остапенко, Володимир Лукашев і Ніна Проценко.

Такий початок ювілейного вечора — рідкість для Національної філармонії. На сцену Колонного залу імені М. Лисенка піднялися народні артисти України — її директор Дмитро Остапенко і художній керівник Володимир Лукашев. Вони дуєтом проспівали привітання колективу ансамблю народних інструментів «Рідні наспіви». Так оригінально висловили своє адміністративне й особисте ставлення та повагу до цього чудового ансамблю.

Уже 25 років цей неповторний колектив працює у складі філармонії. Це роки невпинного зростання його творчої і виконавської майстерності та досконалості. Результат — понад 200 записів у фонді Українського радіо, 5 платівок-гігантів фірми «Мелодія», 10 компакт-дисків. У них записи таких відомих у світі співаків, як А. Кочерга, В. Гришко. З «Рідними наспівами» співали уславлені К. Огнєвой, Ю. Гуляєв, А. Солов'яненко, М. Кондратюк, Д. Гнатюк, М. Стеф'юк і багато інших.

Кожен із членів ансамблю — окрема творча особистість, віртуозний виконавець, лауреат національного або міжнародного конкурсів. Це Ніна Проценко (керівник), Віктор Мацко, Юрій Карнаух, Ірина Бідненко, Тамара Семенова, Ганна Лещенко, Наталія Піляєва, Олександр Іванов, Борис Матвійчук. А разом вони — єдиний, гармонійний і досконалий організм. Засновником і першим керівником ансамблю був Юрій Алексик, нині народний артист України, професор Національної музичної академії ім. П. Чайковського. З його ім'ям і пов'язані перші найвищі перемоги — у Республіканському (1978 р.) та Всесоюзному в 1979 році конкурсах артистів естради.

Потім художнім керівником ансамблю були Євген Чернокондратенко, Анатолій Мамалига, а з 1996-го — Ніна Проценко. Тепер вона заслужена артистка України. Уже за її керівництва 2000 року ансамбль здобув ще одну високу перемогу — Гран-прі на Міжнародному конкурсі в Італії «Світ музики».



Грає ансамбль «Рідні наспіви».

— У розмаїтті творчих колективів, на які багата щедра на таланти українська музична культура, — вважає музикознавець Гюзель Сабітова, — «Рідні наспіви» мають неповторне обличчя. Серед інших колективів він вирізняється найвищим професіоналізмом і непереможною принадою ансамблевої гри.

Ювілейним концертом, який відбувся нещодавно у філармонії, ансамбль ще раз підтвердив оцю високу професійну оцінку.

Яків ГАЛЬЧЕНКО.
Фото Анатолія СЕЛЕНТІЯ.

Віце-прем'єр-міністр України В'ячеслав КИРИЛЕНКО повідомив, що до 30 грудня планується підготувати проект урядового рішення про створення бази даних вітчизняних пісенних творів

У передчутті прощання?

Осінь цього року у Львові була така світла і сонячна, якась майже святково-уроча. Здається, які проблеми? Радій, насолоджуйся кожною миттю цієї неповторної осені! Але щось тривожно гризе серце, щось не дає насолоді охопити твоє сство. Здається, ще на Покрову, у день свого народження, заяву на звільнення з посади художнього керівника Театру імені Леся Курбаса подав Володимир Кучинський (на знімку).

Спочатку це сприйнялось як жарт чи як чергова спроба полякати міське управління культури. З'ясувалося, не жарт. Та й управління культури хіба можна чимось налякати? Урядовець з міського управління лише розвів руками, оголосивши, що жодних важелів впливу на Кучинського у них немає, він подав заяву, і через два тижні вони будуть змушені її підписати.

Два тижні між небом і землею, два тижні в чеканні, що хтось з них опам'ятається: Кучинський або ж Міське управління культури, адже кожен з них розуміє, яке місце займає Театр імені Леся Курбаса в контексті українського театрального мистецтва. Для мого покоління (та хіба лише для мого покоління!) — це справжня театральна Мекка. Сюди приходиш у хвилини радості й смутку, сюди приводиш найближчих друзів і незнайомців, бо хочеш, щоб вони полюбили цей театр, як і ти.

Коли увійшов цей театр у моє життя? Мабуть, тоді мені було років п'ять... Цю виставу майже ніхто не пам'ятає, та й поставив її не Володимир Кучинський, а актор його театру Андрій Тимчишин. Єдина казочка в репертуарі театру за вісімнадцять років його існування — «Чарівна рукавичка», але з цією виставою Театр імені Леся Курбаса, тоді просто Львівський молодіжний театр, увійшов у моє життя. Так і росли паралельно, багато років поспіль навіть свій день народження святкувала в Театрі імені Леся Курбаса — якось так складалося, що роками підряд в цей день грали «Молитву до зір» за поезією Богдана-Ігоря Антоновича. Останні роки Антонич зник з репертуару Театру імені Леся Курбаса. Як зачару-

вання юності. Чи було це передвістям змін? Тоді про це не думалось. Пішов з театру Олег Драч шукати долі у столиці. Здавалось, що зникне з репертуару культова вистава «Забава для Фауста», але її підхопив інший виконавець ролі Свидригайлова Олег Цьона, у виставі змістились акценти, але це не зменшувало її художньої вартості, просто це була інша вистава, яку також цікаво пізнавати.

Приходили нові актори, вихованці студії, підросали, вливались у безконечний ритм пізнання театру за Кучинським. Цікаво було і юним адептам, і глядачам. Нецікаво було лише чиновникам від культури. А може, їм також було цікаво? Просто не їх вина, що у системі нашої держави театр не належить до пріоритетів.

Тепер невідомо, як писати про Театр імені Леся Курбаса: як про театр без Кучинського чи про новий етап у житті театру? Але давайте собі відверто скажемо, що Театр імені Леся Курбаса, це перш за все театр Кучинського, чи як кажуть між собою львівські глядачі — Кучі. Це завдяки його запалу у кінці вісімдесятих на заньківчанській сцені з'явилася самостійна робота молодих — вистава «Дві стріли» Володіна. А зовсім за короткий час вони пішли з театру — Володя Кучинський, Таня Каспрук, Андрій Мацяк і Олег Драч. Хоча, якщо бути чесним, то першим театр покинув Олег Драч. З цього осердя народився Молодіжний. З тієї миті у Львові знову ожив дух театру. Ми так звикли, що маємо такий неповтор-



ний театр у рідному місті, що навіть не могли собі уявити, що щось може загрожувати його існуванню. Ми так звикли, що вони якось виживають на свої мізерні зарплати, що живуть в театрі, бо не мають власного житла, і при цьому працюють з ранку до ночі, щоб запросити нас на прем'єру. Прем'єри давались важко, бо в бюджеті муніципальних театрів практично не закладено коштів на нові постановки. Львів, на жаль, театральними меценатами не славиться. Час від часу актори і режисер вдавались до актів протесту. Ніяких особливих змін вони у життя театру не приносили, хіба що погіршувалось здоров'я акторів, бо акції протесту переважно були голодовкою. А що кому до голодуючих акторів? Кучинський якось намагався захистити своїх акторів. Добивався гідного статусу для свого театру, але... коли з'явилася малесенька надія, у державі змінився уряд, було накладено мораторій на звання і, відповідно, надія луснула. Кучинський для себе зрозумів, що більше немає сили боротися з вітьряками, а саме їх нагадає наша влада, і вибрав для себе найкращий вихід — звільнення, хоча, мабуть, сподівався, що його почують і щось зміниться. Не почув, і нічого не змінилось. Хоча, ні, змінилось. Авторський театр, як на

мене, саме так варто називати Театр імені Леся Курбаса, Володимира Кучинського залишився без автора. Глядачі та й актори відчують себе зрадженими... Кучинським. Хоча ніхто з акторів не вимовить цих слів уголос, а будуть вас переконувати, що Кучинський має право на свій шлях. А як же ж із ідеалами Маленького принца? Чи їм не місце у ХХІ столітті? Тепер у театрі імені Леся Курбаса значно збільшилася кількість глядачів. Наприкінці тижня до Львова приїжджають глядачі з інших міст, не знаю, що їх примушує вирушати в дорогу: чи просто бажання побачити виставу, чи страх, що більше цієї вистави не побачиш? Якщо відверто, страх, що в акторів не вистачить снаги оберігати свій дім, невимовно вабить мене до театру, і я боюсь пропустити хоч якусь виставу. В театрі є в. о. художнього керівника — ним став актор Олексій Кравчук. Його керівництво найбільше полягає у чеканні на повернення Кучинського. А Кучинський існує тепер в театрі... актором на півставки. Грає у виставах. Зокрема, у виставі «Марко Проклятий, або Східна легенда». На розмову його викликати важко. Вже місяць я не можу домовитися з ним про зустріч. Обіцяє подзвонити, а телефон мовчить. Кажуть, що займається зі своїми студентами, бо набрав режисерський курс у Львівському національному університеті імені Івана Франка. Акторським не займається зовсім. З ними днюють і ночують Олексій Кравчук, Таня Каспрук, Олег Стефан, Олег Цьона. Вдається це принциповим, бо що зможе запропонувати своїм вихованцям? З цьогоорічного акторського випуску в театрі залишилось лише троє. Когось ще міг взяти на півставки. Хто виживе на цю мізерію? Тепер, мабуть, вона перепала йому. У Львові казкова осінь, тепла і світла, з тривожним передчуттям прощання з авторським театром.

Анастасія КАНАРСЬКА.
Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Вдарили лихом об землю

Театралізованим святом «Подільська осінь» вшанували працівників сільського господарства в найбільшому в Україні Кам'янець-Подільському районі.

82-річний район-патріарх пишається своїми знаменитостями — заслуженими працівниками галузі Сергієм Кротіком, Анатолієм Ткачем, Адамом Яхєвим та іншими. Нині на Кам'янецьчині 138 малих підприємств, 1896 індивідуальних підприємств, 99 фермерських господарств, 15,5 тисячі селян отримали державні акти на право володіти землею і прагнуть нарешті

стати справжніми господарями. Справа за малим — довгоочікуваними увагою і підтримкою рідної держави.

Там, де вже могло б не залишитися й крихти надії та віри, ще є пісня! І привітання. Особливо гаряче зустріли учасники свята послання Голови Верховної Ради України Володимира Литвина.

А як веселилися кам'яничани на Вірменському ринку Старого міста — варто було бачити. Скуштували тернівки з Чабанівки, закусили гарячим лежнем з Гуменець та й вдарили лихом об землю!.. Звучали

троїсті музики з Сокола, грав районний муніципальний духовий оркестр під керівництвом маестро Миколи Тихоліза. На свято прийшли заслужена артистка України Марія Ясиновська, популярний естрадний співак Лері Вінн. Усі милувалися красунями на конкурсній жіночій красі та стилу «Пані Поділля-2005». А за тим не забули до кошика покласти небачено розкішні насінневі бульби, розведені фермером з Гавриловець Анатолієм Корнеевим. Скільки тієї зими, а про новий засів з осені дбають!

Віра ШПИЛЬОВА.

Ієрогліфи розуму і серця

Таємниці японського мислення та культури відбиті в мові

Наша рідна є набагато складнішою порівняно з японською, стверджує співавтор книги про мовні символи японської культури Микола Якименко.

— В японській мові існує лише дві граматичні категорії часу — теперішній та минулий, нема категорій роду та числа, — пояснює Микола. — Фонетична система також досить проста. Принаймні, для українця, який вирішив вивчати японську мову, звуки не викличуть ніяких труднощів. А от для японця навпаки. Вимовити українські слова буде нелегко, оскільки в японській мові майже немає закритих складів. До речі, саме тому вона і звучить для нас дещо дивно. Складність японської мови полягає у її віддаленості від української, у відмінності куль-

тур та світоглядів наших народів.

Днями вийшло друком наукове дослідження «Всесвіт у дзеркалі японської мови: словесні символи культури Японії» (Київ, видавничий дім А+С, 2005, 352 с.). Авторами книги є професор Юрій Мосенкіс і випускник аспірантури Київського національного університету імені Тараса Шевченка Микола Якименко. Вони розглядають різноманітні грані японського культурного феномену — не лише мову, а й міфологію, обряди, літературу, архітектуру, мистецтво, історію, археологію тощо. Простежено, як у звуках мови втілюються неповторні уявлення японців про світ, у чому полягає специфічність традиційного японського світовідчут-

тя. Вивчено особливості поглядів різних країн Сходу, починаючи з найдавніших цивілізацій, на магію слова, силу звукового впливу. Авторів дослідили ті мовні основи, які закорінені у глибинних шарах міфології. Становить інтерес запропонований у книжці огляд наукових праць українських та зарубіжних японістів.

Ця праця є найбільшим в Україні дослідженням з японської культури за широтою та різноманітністю охопленого матеріалу (близько тисячі наукових джерел різними мовами).

Важливість японознавчих студій у сучасній Україні визначається не тільки необхідністю вивчення японського «економічного дива». Паралелі наших культур сягають

глибоко. Всесвітньо відомо трипільська культура, що процвітала в Україні у VI—III тисячоліттях до н. е., має яскраві подібності з культурою «дзьомон» (мотузковий орнамент), яка розвивалась у стародавній Японії. Обидві входять до широкого кола взаємопов'язаних культур передісторичної Євразії. Можливо, саме тут слід шукати коріння тієї близькості, яку спостерігаємо між українською народною кордоцентричністю (філософія серця, переважання чуттєвого сприйняття світу над логічним) і традиційним японським світосприйняттям, в основі якого — знову-таки уявлення про серце як центр світосприймання.

— Українці переважно знайомі лише з тими

зразками культури, які широко пропагуються самими японцями: ікебана, орігами, гра «го», чайна церемонія, також популярні японські види єдиноборств. Це все справді дуже цікаво, але це лише частина феномену, який називається японською культурою. Незнайомими залишаються ще багато речей, які нам потрібно досліджувати та розкривати, — стверджує М. Якименко. — Українцям є багато чого повчитися в японців, і це насамперед стосується ставлення до власної культури. Вони не лише пишаються нею, а й пропагують серед інших народів. Нам також є що показати світові, але цим слід займатись, і бажано на державному рівні.

Тетяна КОХАНОВСЬКА.

■ ФОТОФАКТ

В історичній частині Чигирини тривають розкопки на місці резиденції гетьмана Богдана Хмельницького. Дослідникам вдалося виявити рештки трьох споруд, що датуються кінцем XVII — другою половиною XVIII століття. Добре зберігся погріб з червоної цегли. Серед знахідок — уламки побутових речей, кахлі, старі шведські та російські монети.

На знімку: старший науковий співробітник археологічної експедиції управління культури та туризму Черкаської ОДА Дмитро Куштан керує розкопками. Після закінчення досліджень на цьому місці буде відтворено гетьманську резиденцію XVII століття.

Фото Лідії ТИТАРЕНКО.



Вічна музика — секрет довголіття

У Львові завершився оперний фестиваль імені Соломії Крушельницької і одразу розпочався наступний — імені Миколи Колесси.

Парад диригентів, що прийшли на III міжнародний фестиваль, завершиться 6 грудня. Цього дня його учасники придуть вклонитися 102-річному Маестро, привітати його із родинами. Микола Колесса уже не розповідає про секрети свого довголіття. Він просто радіє кожному дню і зустрічам з учнями, яких вивів на дорогу великого диригентського мистецтва.

На фестивалі побачимо відомих диригентів зі Львова, Києва, Одеси, Донецька, з Італії. Серед знаменитостей — молодий диригент Ярема Колесса, онук видатного митця, повідомляє наш кореспондент Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Світло далекої зірки

■ КАЛЕНДАР

Важко перелічити всіх наших оперних артистів, які зробили кар'єру вдалині від дому. Втім, ім'я Лідії Липковської пов'язане з Україною тісно: вона народилася недалеко від Хотина, багато співала по Україні, а ще була небогою Марії Заньковецької. Цього року минає 120 років із дня її народження.

Українська і російська оперна і камерна співачка (сопрано) Лідія Липковська (у заміжжі — Маршнер) народилася 1884 року в селі Бабине в Бессарабії (тепер Кельменецького району Чернівецької області, поблизу кордону з Молдовою). Закінчила Петербурзьку консерваторію, співала на петербурзькій сцені, а в 1919 році емігрувала. З українського репертуару виконувала, зокрема, партію Наталки, чимало народних пісень і тремтливо пронесла через усе концертне життя романс Заремби «Соловейко». Липковська дебютувала на оперній сцені 20-річною студенткою Петербурзької консерваторії. Старий Римський-Корсаков схвалив оцінив її спів — Липковська виконувала партію Марфи в його «Царевій нареченій», вважалася чи не найкращою Снігуронькою російської сцени.

З 1906-го п'ять сезонів

Липковська співала в Маріїнській опері. Ці роки були затьмарені неї суперництвом з Марією Кузнецовою-Бенуа, дочкою відомого російського художника, яка вступила до театру за рік до Липковської. Обидві мали той самий сопрановий репертуар. Обидві були ласі на сенсації у пресі й обидві вміли бурхливо реагувати на конкуренцію. Суперництво породжувало інтриги і штовхало співачку на небудумані кроки. Спокушаючись додатковими ангажементами, вона нерідко виступала в опереті, де їй доводилося танцювати і промовляти зі сцени багато прози, а це не найкраще заняття для оперного співака. Згодом у репертуарі Липковської з'явилися партії, які виходили за межі її голосового амплуа. Володіючи легким ліричним сопраном, Липковська бралася за партії, які потребували більшої драматичної на-



сиченості і радше були призначені для «місничого», так званого центрального сопрано.

Саме в петербурзький період відбулися перші великі закордонні гастролі співачки. На два роки перервавши роботу в Маріїнці, вона співала в Парижі, в Італії (в легендарному «Ла Скала», Римській опері), відвідала Сполучені Штати. Виступи в Нью-Йорку, Чикаго і Бостоні остаточно затвердили її в статусі оперної зірки світового масштабу. Її голос записували найбільші фірми грампозапису. Деякі з тих безцінних дисків початку XX століття тепер зберігаються у відділі формування музичного фонду Національної бібліотеки

України ім. В. Вернадського.

Липковська багато разів співала з Шаляпіним. Саме вона була його партнеркою, коли він вперше виступав у тій або іншій партії на сцені Маріїнки. Так було в «Лакме» у 1906-му і в «Севільському цирюльнику» — в 1913-му.

Якщо продовжувати тему зв'язків з Україною, варто згадати, що в Одесі стався один з поворотів у її долі. Якось її запросили виступити в благодійному концерті на користь нужденних студентів. Розпорядником концерту був Федір Рабинович — високий, темноволосий студент із яскравою зовнішністю. Він походив з родини багатих підприємців, здобув медичну освіту у Франції. Під час концерту він мав опікуватися співачкою й уособлювати в її очах вдачне студентство. Але сталося щось більше: протягом усього вечора вони все дивилися одне на одного, і назад співачка поїхала вже в товаристві свого нового знайомого, молодшого за неї. Федір мав співочий голос. Його скромний тенор не міг «вивести в зір-

ки», але покровительство званої співачки зробило свою справу. Він саме закінчував навчання в Одеській консерваторії. Після знайомства з Липковською його доля круто змінилася. Він став її сценічним партнером в Одеській опері. В американському турне виступав разом з Липковською під псевдонімом Теодор Річ.

У період еміграції географія виступів Липковської набула воістину шаляпінського розмаху: Японія, Китай, Індія, Австралія, Південна Америка, вся Європа... Наприкінці 20-х років вона приїхала на гастролі до СРСР, відвідала Київ, Харків, Одесу та інші міста України. Завершувався творчий шлях Липковської традиційно — викладанням, тим паче що співочий вік колоратурних сопрано, як правило, короткий. У 1937–1941 роках вона завідувала кафедрою сольного співу в Кишинівській консерваторії, у 50-х — викладала в російській консерваторії в Парижі. Потім переїхала до Бейрута. Саме там, далеко від Батьківщини, вона пішла з життя в 1958 році.

Олександр МОСКАЛЕЦЬ.

■ ХРОНІКА

Директорові — козацький орден

Донецький обласний академічний український музично-драматичний театр до Дня української писемності й мови влаштував показ своєї наймасштабнішої вистави «Енеїда» за Котляревським. Ця вистава свого часу отримала Шевченківську премію. Після вистави виступив головний військовий отаман Кальміуської паланки Українського козацтва Донецької області, професор Микола Пантелюк. Він вручив генеральному директору—художньому керівнику театру Маркові Бровуну козацький орден за великий внесок у розвиток українського театрального мистецтва, популяризацію української мови і культури в Донецькому регіоні, залучення глядачів до джерел української культури.

До речі, цього року на Донеччині широко відзначатимуть 500-річчя перших козацьких поселень на території Донбасу. Є президентський указ про підготовку та проведення свята, урочиста частина якого відбудеться 17 грудня у залі Донецького академічного українського музично-драматичного театру.

Ольга ГРИШКО.

Донецьк.

Нова сенсація Боспорського царства

Під час розкопок цитаделі городища Артезіан під Керчю археологи знайшли залишки потужних фортифікаційних і культових споруд і облицьований каменем широкий оборонний рів, збудований орієнтовно у 44–45 роках до нашої ери.

Фортеця згоріла під час штурму в середині I століття нашої ери, коли тривала війна за боспорський трон синів царя Аспурга. Тоді само було зруйновано велетенський храмовий комплекс. Знайдено залишки олтарів та монументальних мармурових і вапнякових форм, які досі зберегли фрагменти яскравого синього, червоного й жовтого пофарбування.

На думку спеціалістів, ці знахідки, а також потужні цитадельні стіни заввишки 3,5 метра й башти, зведені з ідеально підігнаних прямокутних блоків, дають змогу по-новому розглядати процеси соціально-економічного, політичного й культурного життя Боспорського царства за римських часів.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИПУСК АКЦІЙ ВАТ "Азот"

а) Характеристика емітента: <i>Найменування:</i> <i>українською мовою:</i> - повне: "Відкрите акціонерне товариство "Азот", - скорочене: "ВАТ "Азот"; <i>російською мовою:</i> - повне: "Открытое акционерное общество „Азот”, - скорочене: „ОАО „Азот”; <i>англійською мовою:</i> - повне: "Open Joint Stock Company "Azot", - скорочене: "JSC "Azot". <i>Місцезнаходження, номери телефону (факсу або електронної пошти):</i> 18014, місто Черкаси, вулиця Першотравнева, 72, тел: 39-38-30, sev@azot.cherkassy.net <i>Відомості про державну реєстрацію:</i> ВАТ "Азот" створене згідно з наказом Фонду державного майна України від 24.06.1994, №41-АТ, зареєстроване Черкаським міськвиконкомом 14 липня 1994 року №1 026 120 0000 000004, реєстраційна справа №00203826; 22 лютого 1996 року - перереєстроване у Відкрите акціонерне товариство "Азот" (з іноземними інвестиціями) Черкаським міськвиконкомом, реєстраційна справа №00203826; 4 липня 2000 року - перереєстроване у ВАТ "Азот" Черкаським міськвиконкомом, реєстраційна справа №8290; 15 липня 2004 року - здійснено реєстрацію змін до Статуту товариства, реєстраційна справа №102610500200, 20 квітня 2005 року - здійснено реєстрацію змін до Статуту товариства, реєстраційна справа №10261050004000004. <i>Предмет та цілі діяльності ВАТ "Азот":</i> <i>Метою діяльності ВАТ "Азот"</i> є отримання прибутку за рахунок здійснення виробничої, підприємницько-комерційної та інших видів діяльності в різноманітних галузях народного господарства, а саме: виробництво промислової продукції, переважно хімічної, виконання робіт та надання виробничих, науково-технічних та комерційних послуг юридичним та фізичним особам на внутрішньому та зовнішньому ринку і забезпечення на цій основі соціально-економічних потреб акціонерів та членів трудового колективу товариства. <i>Предметом діяльності ВАТ "Азот" є:</i> Виробництво різноманітної хімічної продукції (аміак, мінеральних добрив, капролактаму, іонообмінних смол, азотної кислоти, агрохімікатів, іншої продукції для потреб сільського господарства і промисловості) та її комплексне використання шляхом переробки у споживчі товари, включаючи товари народного споживання або комплектуючі вироби до них. Реалізація виробленої продукції споживачам в Україні та за кордоном, а також виконання робіт та надання послуг. Здійснення будь-якої іншої діяльності, що не суперечить законодавству України та меті діяльності товариства. <i>Розмір статутного фонду:</i> 836 489 794 (вісімсот тридцять шість мільйонів чотириста вісімдесят дев'ять тисяч сімсот дев'яносто чотири) гривні поділений на 98 410 564 (дев'яносто вісім мільйонів чотириста десять тисяч п'ятсот шістдесят чотири) прості іменні акції номінальною вартістю 8,50 грн. (вісім гривень 50 копійок) кожна. <i>Чисельність штатних працівників ВАТ "Азот":</i> станом на 30 вересня 2005 року 5500 (п'ять тисяч п'ятсот) осіб. <i>Чисельність акціонерів:</i> станом на 30 вересня 2005 року чисельність акціонерів ВАТ "Азот" складає 34940 (тридцять чотири тисячі дев'ятсот сорок) осіб.						
б) Дані про посадових осіб ВАТ "Азот":						
Прізвище, ім'я та по-батькові	Посада у емітента та посада на основному місці роботи	Рік народження	Освіта	Кваліфікація	Виробничий стаж	Стаж роботи на посаді у ВАТ "Азот"
Белій Володимир Павлович	Генеральний директор	1961	Вища	Фізик, викладач	22 р.10 м.	3 р.4 м.
Скляров Віталій Леонідович	Член Виконавчої дирекції Товариства Директор технічний	1970	Вища	Інженер-хімік-технолог	13 р.10 м.	3 р.2 м.
ІоFFE Володимир Анатолійович	Член Виконавчої дирекції Товариства Директор з економіки та управління	1955	Вища	Економіст, інженер-механік	28 р.11 м.	3 р.4 м
Рилов Матвій Вікторович	Член Виконавчої дирекції Товариства Директор з маркетингу	1972	Вища	Інженер-системотехнік	8 р.	3 р.4 м.
Єрмоленко Владислав Вікторович	Член Виконавчої дирекції Товариства Заступник генерального директора	1967	Вища	Інженер-економіст	21 р.1 м.	9 р.3 м.
Сокольський Євгеній Валерійович	Член Виконавчої дирекції Товариства Заступник генерального директора	1953	Вища	Інженер-механік	34 р.9 м.	9 р.8 м.
Макота Михайло Павлович	Член Виконавчої дирекції Товариства Заступник генерального директора	1949	Вища	Інженер електронної техніки	35 р.8м.	17 р.2 м.
Кучма Петро Дем'янович	Член Виконавчої дирекції Товариства Заступник генерального директора	1950	Вища	Юрист	38 р.	7 м.
Катькало Віктор Павлович	Член Виконавчої дирекції Товариства Головний бухгалтер	1964	Вища	Економіст	17 р.1 м.	3 р.4 м.
Кравцов Віталій Сергійович	Член Виконавчої дирекції Товариства Начальник юридичіу	1979	Вища	Юрист	5 р.3 м.	11 м.
Шумилов Андрій Станіславович	Голова Спостережної ради Зам. директора ТОВ "ЮККО" м. Харків	1972	Вища	Юрист	6 р.	3 р.4 м.
Спатар Микола Петрович	Заступник голови Спостережної ради Виконавчий директор ЗАТ "Корпорація «Енерготрансінвест»	1951	Вища	Інженер, хімік-технолог	13 р.	3 р.4 м.
Фоменко Андрій Василіович	Член Спостережної ради Начальник департаменту ТОВ "Компанія з управління активами "Кастл Фінанс"	1973	Вища	Економіст	15 р.	7 м.
ТОВ "Ейвас ", директор Костін Дмитро Михайлович	Член Спостережної ради	1972	Вища	Правознавство	16 р.	7 м.
ТОВ "А-хімгруп", Директор Володаслав Станіслав Іванович	Член Спостережної ради	1954	Вища	Інженер-механік	33 р.	7 м.
Прокопенко Євген Ігорович	Член Спостережної ради Директор департаменту ЗАТ "Корпорація «Енерготрансінвест»	1976	Вища	Бух.облік, аудит	6 р.	2 р.
Бут Оксана Володимирівна	Голова Ревізійної комісії Директор аудиторської фірми "Аверс-Аудит"	1971	Вища	Економіст	12 р.	7 міс.
в) Відомості про середню заробітну плату членів Виконавчої дирекції не публікуються у зв'язку з відсутністю згоди на розголошення цих даних з їх боку.						
г) Перелік ліцензій (дозволів) емітента на провадження певних видів діяльності із зазначенням терміну закінчення їх дії: <ul style="list-style-type: none">● Ліцензія на право здійснення діяльності, пов'язаної з державною таємницею, ЧК-2-2003-56, видана Управлінням служби безпеки України в Черкаській області 18 листопада 2003 року, діє до 18 листопада 2005 року;● Ліцензія на право здійснення виробництва особливо небезпечних речовин ГОСТ 6221-90 "Аміак рідкий технічний", серія АА, №484088, видана Міністерством промислової політики України 24 грудня 2002 року, діє до 24 грудня 2005 року;● Ліцензія на право здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за нерегульованим тарифом, серія ПС, №1139, видана Національною комісією регулювання електроенергетики України (НКРЕ) 25 грудня 2002 року, діє до 24 грудня 2005 року;● Ліцензія на право здійснення медичної практики, серія АБ №121339, видана Міністерством охорони здоров'я України 15 грудня 2004 року, діє до 25 лютого 2006 року;● Ліцензія на право організації іноземного туризму, організації внутрішнього туризму, серія АА, №425904, видана Державною туристичною адміністрацією України 28 лютого 2003 року, діє до 28 лютого 2006 року;● Ліцензія на право використання радіочастотного ресурсу України, серія РА, №000716, видана Державним комітетом зв'язку та інформатизації України 23 квітня 2001 року, діє до 23 квітня 2006 року;● Ліцензія на право надання освітніх послуг навчальними закладами, пов'язаних з одержанням професійної освіти на рівні кваліфікаційних вимог до курсового професійно-технічного навчання, перепідготовки, підвищення кваліфікації, серія АА, №868108, видана Міністерством освіти і науки України 30 листопада 2004 року, діє до 01 липня 2006 року;● Ліцензія на право використання джерел іонізуючого випромінювання, серія ЯРБ-З, №000011, видана Міністерством екології та природних ресурсів України 02 липня 2003 року, діє до 02 липня 2006 року;● Дозвіл на право виконання спеціальних видів робіт, №1117.03.30-29.22.1, видана Державним комітетом України з нагляду за охороною праці 14 серпня 2003 року, діє до 14 серпня 2006 року;● Дозвіл на початок виконання роботи підвищеної небезпеки, експлуатацію об'єкта підвищеної небезпеки, №016.05.71-29.24.4, видана Державним комітетом України з нагляду за охороною праці 18 березня 2005 року, діє до 18 березня 2008 року;● Дозвіл на початок виконання роботи підвищеної небезпеки, №632.05.30-24.15.0, видана Державним комітетом України з нагляду за охороною праці 18 березня 2005 року, діє до 18 березня 2008 року;● Ліцензія на право здійснення виробництва агрохімікатів, серія АБ, №115810, видана Міністерством промислової політики України 20 грудня 2004 року, діє до 20 грудня 2009 року;● Дозвіл на початок проведення навчання з питань охорони праці, №023.05.71-24.15.0, видана Державним комітетом України з нагляду за охороною праці 22 березня 2005 року, діє до 22 березня 2010 року;● Ліцензія на право проектування, монтажу, технічного обслуговування засобів протипожежного захисту та систем опалення, оцінки протипожежного стану об'єктів, серія АБ, №219792, видана Державним департаментом пожежної безпеки МНС України 12 травня 2005 року, діє до 12 травня 2010 року;● Ліцензія на право постачання природного газу за нерегульованим тарифом, серія АБ, №107560, видана Національною комісією регулювання електроенергетики України (НКРЕ) 29 травня 2005 року, діє по 28 травня 2010 року;● Ліцензія на право надання послуг з перевезення пасажирів і вантажів автомобільним транспортом загального користування, серія АБ, №153675, видана Міністерством транспорту та зв'язку України 01 червня 2005 року, діє до 31 травня 2010 року;● Ліцензія на право здійснення будівельної діяльності, серія АБ, №222001, видана Черкаською обласною державною адміністрацією 01 серпня 2005 року, діє до 01 серпня 2010 року.						
р) Відомості про участь емітента в холдингових компаніях, концернах, асоціаціях тощо: ВАТ "Азот" не є членом холдингових компаній, концернів, асоціацій.						

д) Відомості про юридичних осіб, у яких емітент володіє більше ніж 10% Статутного фонду (активів), у тому числі про дочірні підприємства, філії та представництва ват "Азот":				
Назва		Доля ВАТ "Азот" в СФ		
ТОВ "Азотбудінвест", м.Черкаси		13,6%		
ДП "ПК "Дружба народів", м.Черкаси		100%		
ДП "Хімік", м.Черкаси		100%		
ДП "Готель "Жовтневий", м.Черкаси		100%		
ДП "КГХ", м.Черкаси		100%		
Дані про представництва ВАТ "Азот":				
Назва	Місцезнаходження	Керівник	Дата створення	Дата включення до ЄДРПОУ
Представництво відкритого акціонерного товариства "Азот" в м.Києві	04071, м.Київ, вул.Хорева, 41-Б (Подільського р-ну)	Халабуда Сергій Миколайович тел.: (044) 531-38-21 факс: (044) 531-38-29	Рішення загальних зборів акціонерів ВАТ "Азот" від 28.03.2003, Протокол №9	24.04.2003, ідентифікаційний код №26345305

ВАТ "Азот" філій не має .

е) Опис діяльності емітента станом на 30 вересня 2005 року, а саме дані про:
Обсяг основних видів продукції, послуг або робіт, що здійснює емітент: ВАТ "Азот" є підприємством хімічної промисловості та спеціалізується на виробництві азотних добрив, іонообмінних смол, капролактаму та ін. Обсяг товарної продукції в діючих оптових цінах склав за 2004 рік 1073,3 млн.грн., за 9 місяців 2005 року - 900,2 млн.грн. Питома вага мінеральних добрив в загальному обсязі товарної продукції в 2004 році склала - 63,2 %, за 9 місяців 2005 року - 73,7%. Обсяг мінеральних добрив в перерахунку на 100% корисної речовини склав у 2004 році 481,6 тис.тонн, за 9 місяців 2005 року - 441,6 тис.тонн. Виручка від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг) ВАТ "Азот" за 2004 рік склала 1 243,5 млн. грн., за 9 місяців 2005 року - 887,5 млн. грн. Обсяг виробленої продукції за 9 місяців 2005 року за видами продукції: аміак - 635,4 тис.тонн, карбамід - 566,0 тис.тонн, аміачна селітра - 430,9 тис.тонн, капролактам - 36,1 тис.тонн, в т.ч. кристалічний капролактам - 23,0 тис.тонн.
Ринки збуту та особливості розвитку галузі, у якій здійснює діяльність емітент: хімічна галузь в Україні традиційно відіграє значну роль у економіці країни. Так, близько 80% виробленої хімічної продукції експортується, а питома вага хімічної продукції в загальному експорті України сягає 9%. Найбільша вага в експорті належить азотним добривам, на які припадає близько 30% від загального експорту хімічної продукції. Сумарна встановлена потужність українських виробників по аміаку близько 6 млн. тонн, по карбаміду 3,35 млн. тонн, аміачної селітри 3,31 млн. тонн, що значно перевищує потреби внутрішнього ринку. Основним ринком збуту ВАТ "Азот" є Україна, значну частку своєї продукції підприємство експортує як у країні СНД, так і в країни дальнього зарубіжжя. Основними споживачами продукції ВАТ "Азот" є підприємства сільського господарства, хімічної галузі та підприємства легкої промисловості.
Основними конкурентами на ринку України є підприємства азотної промисловості, а саме: Одеський припортовий завод, ВАТ "Концерн "Стірол", ВАТ "ДніпроАзот", ВАТ "РівнеАзот" та СДПП "Об'єднання "Азот", а також підприємства азотної промисловості Росії, Білорусі та інших країн близького та дальнього зарубіжжя. По виробництву капролактаму в Україні ВАТ "Азот" займає монополієне положення. При поставках продукції на експорт основними конкурентами підприємства є ВО "ГродноАзот" (Білорусь), ЗАТ "КуйбишевАзот" (Росія), ВАТ "Азот" (Росія), ВАТ "ЩокіноАзот" (Росія), компанія "Agrosin" (Сінгапур), DSM (Нідерланди), BASF (Німеччина).
Обсяги та напрями інвестиційної діяльності емітента: загальний обсяг інвестиційної діяльності ВАТ "Азот" за 2004 рік склав 114,9 млн.грн., з яких 61,2 млн.грн. - на фінансування заходів програм розвитку виробництва до 2006 року; 13,0 млн.грн. - фінансування організаційно-технічних заходів 2004 року; 11,3 млн.грн.- на фінансування заходів по стабілізації роботи виробництва капролактаму; 7,6 млн.грн. - на придбання каталітичних систем та каталізаторів; 6,0 млн.грн. - на придбання обладнання; 4,3 млн.грн. - на розширення виробництва вуглекислоти; 11,6 млн.грн. - інвестиції в інші активи. В інші підприємства інвестиції не здійснювались.
Політика щодо досліджень та розробок: ВАТ "Азот" веде власні дослідження та розробки, направлені на підвищення технічного рівня виробництва, його ефективності, зменшення матеріальних, трудових, енергетичних та фінансових затрат на виробництво продукції, підвищення її якості та конкурентоспроможності.

є) Можливі фактори ризику в діяльності емітента:
На діяльність Емітента можуть вплинути наступні ризики:
● нестабільність законодавства, у т.ч. зміна податкової політики;
● погіршення загальної економічної ситуації в Україні та зменшення доходів населення;
● погіршення світової кон'юнктури галузі хімічної промисловості (зменшення цін, попиту та інше);
● форс-мажорні обставини.

ж) Перспективи діяльності емітента на поточний та наступний роки:
Основними заходами перспективного розвитку ВАТ "Азот" на поточний та наступні роки є: впровадження комплексу заходів по доведенню потужності виробництва аміаку цеху А-5 до 1700 тонн за добу, впровадження комплексу заходів по доведенню потужності виробництва карбаміду в цехах М-2 та М-6 до 1500 тонн за добу, впровадження комплексу заходів по зниженню витратних коефіцієнтів у цеху виробництва азотної кислоти, будівництво енергетичної установки по виробництву електроенергії та пару, будівництво установки отримання гранульованої вапняно-аміачної селітри потужністю 450 тисяч тонн в рік, будівництво установки по виробництву водню, будівництво установки розподілу повітря, будівництво гранульованого сульфату амонію, будівництво цеху по виробництву аміаку.

з) Фінансова звітність за 9 місяців 2005 року у складі балансу та звіту про фінансові результати:
Додатки №1 і №2.
и) Баланс та звіт про фінансові результати за 2004 рік: Додатки №3 і №4.
і) Дані про випуск акцій:
Рішення про додатковий випуск акцій ВАТ "Азот" прийняте загальними зборами акціонерів, що відбулися 11.11.2005 (Протокол №15), на яких були присутні акціонери і представники акціонерів товариства, що володіють у сукупності 92 640 300 (дев'яносто два мільйони шістсот сорок тисяч триста) простими іменними акціями ВАТ "Азот", що складає 94,14% голосів від загальної кількості акцій (голосів). За прийняття рішення про емісію акцій проголосувало 92 640 300 (дев'яносто два мільйони шістсот сорок тисяч триста) акція (голос), що складає 100% від загальної кількості акцій (голосів), які мали право голосувати.
Загальна номінальна вартість акцій, на які планується здійснити підписку: 220'000'000,5 грн. (двісті двадцять мільйонів гривень 50 копійок).
Мета використання фінансових ресурсів, залучених від випуску: кошти в повному обсязі будуть спрямовані на подальший розвиток ВАТ "Азот", а саме: 112'000'000 грн. - на фінансування комплексу заходів по доведенню потужності виробництва аміаку цеху А-5 до 1700 тонн за добу, 82'000'000 грн. - на впровадження комплексу заходів по доведенню потужності виробництва карбаміду в цехах М-2 та М-6 до 1500 тонн за добу, 26'000'000,50 грн. - на фінансування будівництва установки по виробництву водню.
ВАТ "Азот" зобов'язується не використовувати кошти, залучені від додаткового випуску акцій, для покриття можливих власних збитків.
Кількість акцій за типами і категоріями: 25'882'353 (двадцять п'ять мільйонів вісімсот вісімдесят дві тисячі триста п'ятдесят три) прості іменні акції. Номінальна вартість однієї акції 8,50 грн.
Форма випуску акцій: документарна.
Засновником ВАТ "Азот" є держава в особі державного органу приватизації - Фонду державного майна України. На дату прийняття рішення про емісію акцій у власності засновника акції немає.
Права, що надаються власникам простих іменних та привілейованих акцій:
ВАТ "Азот" привілейовані акції не випускав.
Права, що надаються власникам простих акцій:
- брати участь в управлінні ВАТ "Азот" (крім власників привілейованих акцій) згідно з чинним законодавством та Статутом товариства;
- обирати і бути обраним до органів управління та контролю відповідно до Статуту ВАТ "Азот" та внутрішніх нормативних документів товариства;
- призначати своїх представників та уповноважувати їх на виконання прав та обов'язків акціонера ВАТ "Азот" відповідно до законодавства України. Представник може бути постійним або призначеним на певний час. Акціонер має право в будь-який час замінити свого представника;
- вносити свої пропозиції щодо порядку денного загальних зборів акціонерів Товариства не пізніше як за 30 (тридцять) днів до їх скликання. Рішення про включення цих пропозицій до порядку денного приймається органом, що скликає загальні збори акціонерів ВАТ "Азот";
- брати участь у розподілі прибутку ВАТ "Азот" та отримувати його частину - дивіденди. Дивіденди сплачуються акціонерам в порядку, встановленому Статутом товариства;
- одержувати інформацію про діяльність ВАТ "Азот". На письмову вимогу акціонерів ВАТ "Азот" зобов'язане в передбачений чинним законодавством термін надавати йому для ознайомлення копії річних балансів, звітів ВАТ "Азот" про його діяльність, протоколів загальних зборів акціонерів ВАТ "Азот". Перелічені документи є доступними для ознайомлення акціонерів та їхніх представників за адресою розташування товариства;
- у разі ліквідації ВАТ "Азот", отримати в установленому порядку частину вартості майна Товариства, пропорційну кількості належних йому акцій;
- на переважне придбання додатково випущених акцій;
- володіти, розпоряджатися та користуватися акціями ВАТ "Азот" будь-яким чином без обмежень відповідно до чинного законодавства України.
Номінальна вартість акцій: 8,50 грн. (вісім гривень 50 копійок).

Серія та порядкові номери акцій: акції випускаються однією серією D з номерами від 000000001 до 25882353.
Адреси місць, дати початку та закінчення проведення першого етапу підписки на акції: Перший етап підписки на акції додаткового випуску буде проходити з 12 грудня 2005 року до 27 грудня 2005 року за адресою: 18014, м.Черкаси, вул.Першотравнева,72.
Адреси місць, дати початку та закінчення проведення другого етапу підписки на акції: Другий етап підписки на акції додаткового випуску буде проходити з 28 грудня 2005 року до 12 червня 2006 року за адресою: 18014, м.Черкаси, вул.Першотравнева,72.
Запланований курс продажу акцій: за ціною, встановленою в договорі купівлі-продажу, але не нижче номінальної вартості.
Відомості щодо ринкової вартості акцій: ринкову вартість акцій на біржовому та позабіржовому ринку ВАТ "Азот" не відслідковує.
Докладний опис порядку підписки на акції та їх оплати: Підписка на акції додаткового випуску починається з 12 грудня 2005 року. Акції купуються на підставі договору з ВАТ "Азот". При цьому розміщення акцій ВАТ "Азот" буде здійснено шляхом відкритої підписки в 2 етапи. Перший етап буде проходити з 12 грудня 2005 року до 27 грудня 2005 року. На першому етапі реалізовується рівне переважне право акціонерів на придбання акцій додаткового випуску в кількості, пропорційній їх частці в Статутному фонді ВАТ "Азот" на дату початку проведення першого етапу відкритої підписки на акції - 12.12.2005.
Кожний акціонер на першому етапі має право: подати заяву до Виконавчої дирекції ВАТ "Азот" з приводу придбання акцій додаткового випуску в кількості, що пропорційна його частці в Статутному фонді ВАТ "Азот" на дату початку проведення першого етапу відкритої підписки на акції - 12.12.2005;
- укласти договір купівлі-продажу зазначеної кількості акцій з ВАТ "Азот";
- отримати письмове зобов'язання про продаж відповідної кількості акцій після оплати 10% вартості акцій;
- здійснити оплату 30% вартості акцій, які він бажає придбати, до 27 грудня 2005 року;
- отримати тимчасове свідоцтво про підтвердження внеску після оплати 30% вартості акцій;
- здійснити оплату 100% вартості акцій, які він бажає придбати, до 09 листопада 2006 року.
Оплата акцій проводиться безготівковими і готівковими коштами на рахунок ТОВ фірми "Незалежність" (юридична адреса: 61050, м.Харків, вулиця Богдана Хмельницького, 24, код ЗКПО 23454867) №26005105080000 в ХФ АКІБ "УкрСиббанк" ХРУ, МФО 351641.

У разі несплати у встановлений строк акціонер сплачує за час прострочки 10% річних від суми простроченого платежу. При несплаті протягом 3 місяців після встановленого строку платежу ВАТ "Азот" має право реалізувати ці акції в порядку, встановленому Статутом ВАТ "Азот".
Заяви, які надійдуть до Виконавчої дирекції ВАТ "Азот" від інвесторів, що не є акціонерами ВАТ "Азот" станом на 12 грудня 2005 року, до початку другого етапу підписки, розгляду не підлягають.
Починаючи з 28 грудня 2005 року ВАТ "Азот" на вимогу акціонерів або інших інвесторів зобов'язаний надавати інформацію про загальну чисельність акцій додаткового випуску, на які була здійснена підписка на першому етапі.
Другий етап буде проходити з 28 грудня 2005 року до 12 червня 2006 року.
На другому етапі реалізується право інших інвесторів і акціонерів на придбання акцій ВАТ "Азот" додаткового випуску в кількості, яка перевищує кількість акцій, на які акціонери реалізовували своє переважне право на першому етапі. При цьому, на другому етапі переважним правом на придбання акцій додаткового випуску ВАТ "Азот" користуються акціонери ВАТ "Азот". Кожний акціонер та інші інвестори на другому етапі мають право:
- подати заяву до Виконавчої дирекції ВАТ "Азот" з приводу придбання акцій додаткового випуску;
- укласти договір купівлі-продажу зазначеної кількості акцій з ВАТ "Азот";

Довгострокові фінансові інвестиції: які обліковуються за методом участі в капіталі інших підприємств	040	496'0	469,7
Інші фінансові інвестиції	045	9'691,0	49'691,0
Довгострокова дебіторська заборгованість	050	-	-
Відстрочені податкові активи	060	-	-
Гудвіл	065	-	-
Інші необоротні активи	070	-	-
Всього за розділом I	080	494'598,2	707'384,2
II. Оборотні активи			
Запаси:			
Виробничі запаси	100	104'372,5	137'212,8
Тварини на вирощуванні та відгодівлі	110	-	-
Незавершене виробництво	120	40'559,9	61'173,9
Готова продукція	130	17'619,8	17'619,5
Товари	140	-	-
Векселі одержані	150	1'133,4	168'833,3
Дебіторська заборгованість за товари, роботи, послуги:			
Чисто реалізаційна вартість	160	166'171,8	167'454,8
Первісна вартість	161	166'362,0	167'655,7
Резерв сумнівних боргів	162	(190,2)	(200,9)
Дебіторська заборгованість за розрахунками:			
з бюджетом	170	82,4	0,7
за виданими авансами	180	424'812,3	210'076,0
з нарахованих доходів	190	-	-
із внутрішніх розрахунків	200	-	-
Інша поточна дебіторська заборгованість	210	35'721,5	153'289,2
Поточні фінансові інвестиції	220	-	-
Грошові кошти та їх еквіваленти:			
в національній валюті	230	462,1	162,2
в іноземній валюті	240	1'886,6	10'031,4
Інші оборотні активи	250	4'815,7	5'982,8
Усього за розділом II	260	788'000,0	931'836,6
III. Витрати майбутніх періодів			
	270	170,4	204,3
Баланс	280	1'282'768,6	1'639'425,1

Пасив	Код рядка	На початок звітного періоду	На кінець звітного періоду
I. Власний капітал			
Статутний капітал	300	416'489,8	621'489,8
Пайовий капітал	310	-	-
Додатковий вкладений капітал	320	9'934,5	9'934,5
Інший додатковий капітал	330	104'597,7	104'454,7
Резервний капітал	340	1'093,4	1'139,3
Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	350	(302'674,6)	(296'325,6)
Неоплачений капітал	360	-	-
Вилучений капітал	370	-	-
Накоплічена курсова різниця	375	-	-
Усього за розділом I	380	229'440,8	440'692,7
II. Забезпечення наступних витрат і платежів			
Забезпечення виплат персоналу	400	539,2	1'051,8
Інші забезпечення	410	-	-
Сума страхових резервів	415	-	-
Сума часток перестраховиків у страхових резервах	416	-	-
Цільове фінансування	420	-	-
Усього за розділом II	430	539,2	1'051,8
III. Довгострокові зобов'язання			
Довгострокові кредити банків	440	-	19'213,8
Інші довгострокові фінансові зобов'язання	450	29'761,8	30'009,8
Відстрочені податкові зобов'язання	460	7'075,5	27'486,2
Інші довгострокові зобов'язання	470	162'312,2	161'517,6
Усього за розділом III	480	199'149,5	238'227,4
IV. Поточні зобов'язання			
Короткострокові кредити банків	500	79'395,3	118'506,0
Поточна заборгованість за довгостроковими зобов'язаннями	510	-	-
Векселі видані	520	413'829,4	577'629,3
Кредиторська заборгованість за товари, роботи, послуги	530	227'340,3	146'382,1
Поточні зобов'язання за розрахунками:			
з одержаних авансів	540	13'506,5	10'970,4
з бюджетом	550	1'927,4	2'269,0
з позабюджетних платежів	560	1'523,6	2'213,0
Зі страхування	570	1'492,4	1'675,4
З оплати праці	580	2'981,7	3'673,4
З учасниками	590	-	-
Із внутрішніх розрахунків	600	-	-
Інші поточні зобов'язання	610	111'642,5	96'134,6
Усього за розділом IV	620	853'639,1	959'453,2
V. Доходи майбутніх періодів			
	630	-	-
Баланс	640	1'282'768,6	1'639'425,1

Додаток № 4			
Звіт про фінансові результати Емітента за 2004р. Форма №2 (тис. грн.)			
Стаття	Код рядка	За звітний період	За попередній період
I. ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ			
Дохід (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	010	1'360'963,6	1'434'825,8
Податок на додану вартість	015	(117'504,4)	(194'111,6)
Акцизний збір	020	-	-
	025	-	-
	030	-	-
Інші вирахування з доходу			
Чистий дохід (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	035	1'243'459,2	1'240'714,2
Собівартість реалізованої продукції (товарів, робіт, послуг)	040	(977'594,4)	(1'133'641,2)
Валовий:			
Прибуток	050	265'864,8	107'073,0
Збиток	055	-	-
Інше операційні доходи	060	131'744,5	123'013,8
Адміністративні витрати	070	(38'459,5)	(32'840,3)
Витрати на збут	080	(89'277,2)	(41'447,5)
Інші операційні витрати	090	(222'763,1)	(131'061,0)
Фінансові результати від операційної діяльності:	100	47'109,5	24'738,0
Прибуток			
Збиток	105	-	-
Дохід від участі в капіталі	110	8,3	24,9
Інші фінансові доходи	120	111,7	-
Інші доходи	130	4'614,5	2'129,7
Фінансові витрати	140	(18'979,8)	(18'180,9)
Витрати від участі в капіталі	150	(34,6)	(35,8)
Інші витрати	160	(3'764,9)	(6'998,5)
Фінансові результати від звичайної діяльності до оподаткування:	170	29'064,7	1'677,4
Прибуток			
Збиток	175	-	-
Податок на прибуток від звичайної діяльності	180	22'669,8	759,1
Дохід з податку на прибуток від звичайної діяльності	185	-	-
Фінансові результати від звичайної діяльності:			
Прибуток	190	6'394,9	918,3
Збиток	195	-	-
Надзвичайні:			
Доходи	200	-	-
Витрати	205	-	-
Податки з надзвичайного прибутку	210	-	-
Частки меншості	215	-	-
Чистий:			
Прибуток	220	6'394,9	918,3
Збиток	225	-	-

Найменування показника	Код рядка	За звітний період	За попередній період
Матеріальні затрати	230	842'326,3	543'148,2
Витрати на оплату праці	240	64'370,6	52'399,7
Відрахування на соціальні заходи	250	25'080,3	19'047,4
Амортизація	260	33'972,9	31'212,7
Інші операційні витрати	270	93'017,5	43'524,5
Разом	280	1'058'767,6	689'332,5

III. РОЗРАХУНОК ПОКАЗНИКІВ ПРИБУТКОВОСТІ АКЦІЙ			
Назва статті	Код рядка	За звітний період	За попередній період
Середньорічна кількість простих акцій	300	73116444	48998796
Скоригована середньорічна кількість простих акцій	310	73116444	48998796
Чистий прибуток, що припадає на одну просту акцію	320	0,08746	0,01874
Скоригований чистий прибуток, що припадає на одну просту акцію	330	0,08746	0,01874
Дивіденди на одну просту акцію	340	-	-
Ми, відповідальні за інформацію про випуск акцій ВАТ "Азот", резиденти України Бєлий Володимир Павлович - генеральний директор ВАТ "Азот" і Скалацька Наталя Михайлівна - директор-аудитор аудиторської фірми "Фінансове агентство", підтверджуємо достовірність відомостей, що містяться в інформації про випуск, яку засвідчили підписами та печатками.			
Генеральний директор ВАТ "Азот"			В.П. Бєлий
Директор - аудитор аудиторської фірми "Фінансове агентство"			Н.М. Скалацька
(Свідцтво про внесення до Реєстру суб'єктів аудиторської діяльності від 26.01.2001, №0428)			
Генеральний директор ТОВ фірми "Незалежність"			М.П. Островський

Постановами Господарського суду Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) визнано банкрутами та відкрито ліквідаційні процедури наступних підприємств:

товариство з обмеженою відповідальністю «Струм - Запоріжжя», постанова від 21.10.2005 р. у справі № 25/239 (код ЄДРПОУ 23879615), юр. адреса: 69057, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 158, яке здійснює розрахунково-касове обслуговування в АБ «Металург», м. Запоріжжя; приватне підприємство «Сенс», постанова від 21.10.2005 р. у справі № 25/225 (код ЄДРПОУ 24907740), юр. адреса: 69006, м. Запоріжжя, вул. Історична, 61, яке здійснює розрахунково-касове обслуговування в ЗРУ КБ «Приватбанк», м. Запоріжжя.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Серебрякова О. В., ліцензія АБ № 216759; 69035, м. Запоріжжя, пр. Маяковського, 11, тел. 8 (061) 226-06-21, 8 (0612) 12-74-35.

Товариство з обмеженою відповідальністю «Мегаполіс», код ЄДРПОУ 31054889, повідомляє про намір продажу своєї частки у статутному фонді товариства з обмеженою відповідальністю «Екстрафарм» (м. Слов'янськ, Донецької області, код ЄДРПОУ 32036216) третій особі.

Пропозиції направляти протягом одного місяця з дня опублікування цієї об'яви в газеті «Голос України» за адресою: 84122, Донецька область, м. Слов'янськ, вул. Шевченко, 22.

Фонд гарантування вкладів фізичних осіб повідомляє:

Рішенням адміністративної ради Фонду від 24 листопада 2005р. до категорії тимчасових учасників переведені такі банки:

1. Відкрите акціонерне товариство «Акціонерний комерційний банк «ГАРАНТ» (№ за Реєстром Фонду - 049, м. Київ) - довідка тимчасового учасника № **022Т** від 24 листопада 2005 року;

2. Відкрите акціонерне товариство **РЕАЛ БАНК** (№ за Реєстром Фонду - 062, м. Харків) - довідка тимчасового учасника № **023Т** від 24 листопада 2005 року;

3. Акціонерний банк «Енергобанк» (№ за Реєстром Фонду - 105, м. Київ) - довідка № **024Т** від 24 листопада 2005 року;

4. Акціонерний комерційний банк «Новий» (№ за Реєстром Фонду - 127, м. Дніпропетровськ) - довідка № **025Т** від 24 листопада 2005 року;

Фонд не відшкодовує гарантовану суму закладами фізичних осіб, які залучаються банком з дати отримання банком повідомлення про переведення його до категорії тимчасових учасників Фонду.

Довідки за телефонами: (044) 495-24-16, (044) 495-24-15.

Адреса Фонду: 01034, Київ, вул. Ярославів Вал, 32-А. www. fg. org. ua

Постановою Господарського суду Харківської обл. (Держпром, 8-й під., пл. Свободи, 5, м. Харків, 61022) від 16.11.05 р. по справі № Б-48/96-05 приватне підприємство «Чемпіонер» (ЄДРПОУ 31151240, 61166 м. Харків, пр. Леніна, 9, п/р 260083001409 у Харківській філії Акціонерного банку «Тавріка», МФО 351953) визнано банкрутом і розпочато ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Опаневич Т. І. (ліц. АБ № 116091 від 06.01.05 р., 61166, м. Харків, вул. Авіаційна, 17, тел. 702-24-71).

Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів від публікації оголошення.

ТОВ «Бравіка»,
ідентифікаційний код 31605916,
повідомляє про ліквідацію.
Претензії приймаються
протягом одного місяця.

Ліквідатором комунального підприємства «Благоустрій» Вінницької області - голова ліквідаційної комісії Лісцин В. О. (тел.: 8 (04338) 2-44-72, 2-25-51, депутат Хмельницької міської ради, начальник комунального підприємства «Хмельницька ЖЕК», м. Хмельник, вул. Таращанська, 5) інформує, що Господарським судом Вінницької області (21036, м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7), справа №5/239-05, визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру щодо комунального підприємства «Благоустрій» (22000, Вінницька область, м. Хмельник, вул. Пушкіна, 107-А, код ЄДРПОУ 05413468, р/р 2600227937900 в ВФ КБ «Приватбанк», МФО 302689.

Претензії кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

ДГУ «Агентство з питань банкрутства»
повідомляє про проведення аукціону з продажу активів КП «Білоцерківський авіаремонтний завод»

Об'єкт продажу: Будівля Станції нейтралізації (літ. (Ч(2)-2), площею 216,05 кв. м. початкова ціна продажу 104244 грн. Місцезнаходження об'єкту: Київська область, м. Біла Церква, вул. Гайок, 4. Гарантійний внесок в сумі 5% від початкової ціни лоту та реєстраційний внесок в сумі 17 грн. вносяться на р/р 26000012819145 в ВАТ «Держ. Есп.-ім. банк України» в м. Києві, МФО 322313, код ЄДРПОУ 31025727. Одержувач: Державна госпозрахункова установа «Агентство з питань банкрутства». Організатор аукціону: ДГУ «Агентство з питань банкрутства». Адреса: 03150, м. Київ, вул. П. Любченка, 15, телефон для довідок 521-19-97 Час прийому: Пн.-Чт. - 09.00-17.00; Пт. - 09.00-16.00. Кінцевий термін прийняття заявкок: 09.12.05 р. Аукціон відбудеться 12.12.2005 р. об 11-й годині за адресою: 03150, м. Київ, вул. П. Любченка, 15, актовий зал, 5 поверх. Протокол аукціону підписується ліцитатором та покупцем і в триденний термін затверджується керівником організатора торгів. Переможець аукціону, який відмовився від підписання протоколу, позбавляється права на подальшу участь у аукціоні і повернення йому внесеного гарантійного внеску. Договір купівлі-продажу між покупцем та боржником укладається протягом 15 днів з моменту затвердження протоколу аукціону керівником організатора публічних торгів. Оплата за придбаний об'єкт здійснюється переможем аукціону протягом 30 календарних днів з моменту підписання договору купівлі-продажу.

ДГУ «Агентство з питань банкрутства» в особі філії в Сумській області (надалі - організатор конкурсу) повідомляє, що **26 грудня 2005р. о 13 год. 00 хв. за адресою:** м. Суми, вул. Петропавлівська 74, к.49А відбудуться відкриті торги у формі конкурсу з продажу цілісного майнового комплексу відкритого акціонерного товариства «Дубов»язівський цукровий завод» (надалі - Продавець), розташованого за адресою - Сумська область, Котопольський р-н, смт. Дубов'язівка, вул. Трудова, 8, а саме:

Лот №1 Цілісний майновий комплекс ВАТ «Дубов»язівський цукровий завод», який включає необоротні активи (основні засоби), оборотні активи (виробничі запаси, готова продукція, дебіторська заборгованість та грошові кошти). Початкова ціна продажу цілісного майнового комплексу складає 1 589 100 грн. Початкова ціна продажу вказана з урахуванням ПДВ.

Вартість документації про торги встановлюється за домовленістю між організатором конкурсу та продавцем.

Гарантійний внесок складає 5% від початкової ціни продажу цілісного майнового комплексу та перераховується на р/р 260006150 в СОД АППБ «Аваль» МФО 337483, код 26254873, отримувач: філія ДГУ «Агентство з питань банкрутства» в Сумській області та

плата за реєстрацію заяви (реєстраційний внесок) складає 17,00 грн. та перераховується на р/р 260006150 в СОД АППБ «Аваль» МФО 337483, код 26254873, отримувач: філія ДГУ «Агентство з питань банкрутства» в Сумській області.

Організатор конкурсу: ДГУ «Агентство з питань банкрутства» в особі філії в Сумській області. Адреса: 40030, м. Суми, вул. Петропавлівська, 74, к. 49-А, тел.(80542) 340-495. Відповідальна особа - Солдаткін Сергій В'ячеславович. Час прийому: кожний день тижня, крім суботи та неділі, з 900 до 1800 години. Засідання конкурсної комісії відбудеться о 13 год. 00 хв. 26 грудня 2005 року за адресою м. Суми, вул. Петропавлівська 74, к.49А

З питань ознайомлення з об'єктом продажу, фіксованими умовами конкурсу, порядком оформлення участі в конкурсі, порядком оформлення результатів конкурсу звертатись за телефоном (80542) 340-495 кожний день тижня, крім суботи та неділі, з 900 до 1300 години. Відповідальна особа - Солдаткін Сергій В'ячеславович.

Порядок оформлення участі в конкурсі:

Для реєстрації в якості учасника конкурсу фізична особа або представник юридичної особи повинні подати організатору конкурсу: документ, що посвідчує фізичну особу або повноваження представника юридичної особи; документ про сплату гарантійного та реєстраційного внеску; заявку на участь в конкурсі, підписану і скріплену печаткою та конкурсну пропозицію в окремому запечатаному конверті. Заявки приймаються з 900 до 1800 години кожний день тижня, крім суботи та неділі, за адресою: м. Суми, вул. Петропавлівська, 74, к. 49 А. Кінцевий термін прийому заявок 12 год. 00 хв. 23.12.2005 р.

Подання особою (юридичною чи фізичною) заявки на участь в конкурсі розглядається як визнання нею того, що в подальшому вона не буде мати претензій до організатора конкурсу і продавця відносно повноти та достовірності відомостей, наданих їй в процесі проведення конкурсу. Переможем конкурсу вважається учасник, який запропонував найвищу ціну та бере на себе обов'язки щодо виконання фіксованих умов конкурсу.

За результатом проведення конкурсу в десятиденний термін з дати проведення конкурсу з переможем конкурсу укладається договір купівлі - продажу цілісного майнового комплексу. Платіжні засоби - грошові кошти. Гарантійний внесок, внесений покупцем для участі в конкурсі, зараховується покупцеві в рахунок остаточної оплати ціни продажу об'єкту продажу. Передача об'єкта переможецю конкурсу здійснюється тільки після повної оплати ним грошових коштів за об'єкт продажу. Подальше переоформлення права власності на об'єкт продажу, право власності або користування на земельну ділянку проводиться покупцем за власний рахунок.

Розбірка по-мелітопольськи

22 листопада 16 співробітників мелітопольської кримінальної міліції на чолі зі своїм начальником Олегом Єгоровим подали рапорти про звільнення з органів внутрішніх справ. У такий спосіб міліціонери протестують проти неправомочних дій стосовно них міської прокуратури, а також у зв'язку з соціально-правовою незахищеністю співробітників міліції. Цю сенсаційну новину повідомили ледь не всі провідні телеканали України.

Що ж мало статися, щоб справа дійшла до такої безпрецедентної в історії правоохоронних органів акції? Наш кореспондент у Запоріжжі зв'язався з учасниками конфлікту. От що повідомив йому перший заступник начальника Мелітопольського міського відділу міліції — начальник кримінальної міліції майор Олег Єгоров:

— Під час затримання підозрюваного у викраденні автомобілів громадянина Л. на мене було вчинено напад. Було завдано тілесні ушкодження в живіт і руку, порвано сорочку. Того ж дня я написав відповідну заяву і звернувся до лікаря в травмопункт. Але прокуратура зволікала з розглядом цієї справи протягом двох місяців. І, зрештою, випустила підозрюваного під підписку про невиїзд. Що ж стосується подачі мною рапорту про звільнення, вва-

жайте, це протест проти недотримання моїх прав, що виписані в «Законі про міліцію».

Іншої точки зору дотримується прокурор Мелітополя Володимир Кривоножко. На його думку, широко розрекламована акція мелітопольської кримінальної міліції спрямована виключно проти законних дій прокуратури і є прямим тиском на слідство. У точній відповідності до закону прокуратура розпочала розгляд справи за заявою майора Єгорова про завдання йому тілесних ушкоджень громадянином Л.

У ході розслідування було виявлено багато невідповідностей у свідченнях сторін. Так, заява про побиття від майора Єгорова надійшла тільки через кілька днів після пригоди. А акт судово-медичної експертизи складено через два місяці. Тому слідство не мало

достатньо вагомих доказів факту побиття майора Єгорова. Не надали їх і співробітники міліції. Тому слідчий прокуратури відмовив у порушенні кримінальної справи відносно громадянина Л.

Але прокурор скасував це рішення і направив матеріали провадження для додаткової перевірки. Яку зараз і проводять. На жаль, нашому кореспонденту не вдалося переговорити з «підозрюваним» — паном Л. За твердженням майора Єгорова, він переходується від органів МВС, хоча прокурор Володимир Кривоножко каже, що бачив його кілька днів тому в кабінеті слідчого прокуратури.

Багато чого в цій історії викликає подив. Як удалося з'ясувати, в момент нападу підозрюваного у викраденні автотранспорту Л. на майора Єгорова поруч з ним перебувало сім стражів правопорядку. Мимоволі постає питання: як вони могли таке допустити?

Час розсудить, яка зі сторін права: та, «в якій більше прав», чи закон.

Ігор САМОЙЛЕНКО.
Запоріжжя—Мелітополь.

Нічні видіння села Дрімайлівки

Є на Чернігівщині село з промовистою назвою — Дрімайлівка. Днями повертався з відрядження і коли попереду з'явилася табличка населеного пункту, пригальмував: еєе, та тут же якась цікава історія може бути! Був сонячний вихідний день. Співрозмовників не довелося довго й шукати: то тут, то там на лавочках сиділи і грілися-перемовлялися на сонці бабусі, дідуся, гралися діти. Отож було з ким побалакати:

— У вашому селі народ любить поспати-подрімати?

Жінки пожавішали. Від них і довідався першу історію про те, що тут колись були дрімучі ліси, а тому так і прозвали село. Але через кілька дворів почув іншу версію. Ось що розповів 68-річний Анатолій Семенович Кучинський:

— Колись наша річечка Смолянка називалася Бігучою. Через неї був міст. Іздили по ньому люди з Кладьківки на Ніжин, дрімали, бо були довго в дорозі. А тут їх перестривали грабіжники і відбирали гроші. Бандоги прозивали пограбованих дрімайлівцями. А тому це місце назвали Дрімайлівкою.

Третю версію оповіла 55-річна Ольга Леонідівна Глоба:

— Іхала Катерина II через наше село, дрімала. Не зчулася, як загубила туфельку. Проїхала півдороги і, прокинувшись, наказала вернутися шукати пропажу. А коли знайшли туфельку біля нашої верби, то вона сказала: «Віднині це село називатиметься Дрімайлівкою». З тих часів збереглася величезна верба. Вона стояла майже навпроти мого двору до 1971 року. Дітьми ми залазили в її душло і гралися...

— Катерина заснула у Дрімайлівці, а прокинулася у Будищі, це такий у нас є куток, — вніс своє доповнення в цю історію Андрій Михайлович Опанасенко (76 років).

Слово за слово і дрімайлівці щиро зізналися: своїх новин у селі мало, а тому найчастіше сусіди, коли зустрічаються, першим ділом кажуть:

— Оце наснилося мені, сусідко, таке, що й не знаю, що й думати...

Потім довго обговорюють-розгадують на лавочці сні: щоб то воно значило? Дрімайлівка багата на різноманітні нічні видіння. Без них життя проходило б сіро та одноманітно.

Старим бабусям найчастіше у снах приходять їхні померлі чоловіки.

— Я з ним часто ніби заготовляю сіно, пораю город, — каже 81-річна Устина Федорівна Кузьомка.

— Мій чоловік дев'ять років тому помер, — зазначає 85-річна Катерина Іванівна Моруга. — У сні він приходить до хати, подивиться і йде собі.

— Нічого не промовляє?
— Ні.
— Не посміхається?
— Ні.
— Не помолодшав?
— Такий був, як помер...

Деякі сні запам'ятовуються на все життя. У 1944 році Галині Максимівні Ілленко, якій нині 83 роки, наснилося, ніби вночі хтось гупає-добивається грізно у двері.

— Я потемки встала і вийшла у сінци, — згадує жінка, — а двері самі відчинилися. На порозі сидить мій чоловік ногами у сінци, а плечима на двір. У нього обидві ноги обмотані чорним сукном. Я прокинулася. А через три дні приходить лист від товариша мого чоловіка: так, мовляв, і так, відірвало вашому коханому дві ноги, і помер він від втрати крові, похований у селі Перепильнику Тернопільської області.

У Світлани Давидівни Барташевич (65 років) — за плечима складне прожите життя. Якось років вісім тому їй наснився військовий без погонів з кучерявим волоссям.



— Я одразу подумала, що це неспроста, — ділитися враженнями. — І справді, невдовзі ми зійшлися з сусідом-вдівцем, почали жити разом. Щоправда, він лисий. Запитую у Гриші: «Ти у молоді роки був кучерявий?» А він показує свою військову фотографію, де у нього такі густі кучері.

Світлані Давидівні якоеь на початку року наснилося краще приміщення, схоже на храм, а в ньому — жінка з яскравою аурою.

— Я зразу сказала Гриші, — розповідає, — це явно Юля прем'єром стане! Так воно і сталося. А потім у кінці серпня бачу білу красиву кобилу, яка біжить і спотикається. Очі у неї, як у Юлі! Ну, і тут її через кілька днів знімають...

А ось Людмилі Жалій (33 роки) сниться Путін. Часто вона у снах кудись їде, поспішає, а не може встигнути сісти у свій вагон...

Розповіли мені про свої сні дві 14-річні школярочки. Оленка Видиш якось задрімала. У сні вона пішла до подруги, але вона, усі її рідні спали. Пройшлася школярка селом, і всі дрімали...

— Нашу школу збудували на старому кладовищі, — далі оповідає дівчинка. — Одного разу мені наснилося, що духи захопили півшколи. Вони вимагали, щоб її перенесли в інше місце.

— І мені вони теж сняться, — згадує її подруга Оленка Шоля. — Духи за мною ганяються, намагаються спіймати. Але я від них утікаю!

Дрімайлівцям наснилося багато віщих снів про хвороби. Кучинському відрізали пальця, а перед тим він побачив уночі червоного-червоного батька. Глоба перед інсультом у сні заганяла чорну корову у двір, але не загнала (якби загнала, то, мабуть, померла б). А ще у видіннях багато прикмет: бачити коня — вітряна погода, покійника — на дощ, битись з кимось — прийде гість, лист.

...Із усіх кутків Дрімайлівки люди повигрібали у купки осінній падолист, і він задимів, підпалений, накрив асфальтівку, багато хат, мов сном-туманом. Красиво! Треба вже було збиратися додому.

— А я вам ще свій сон розкажу, — підходить чоловік, дізнавшись про мій приїзд.
Слухаю...

Сергій ПАВЛЕНКО.

Куликівський район Чернігівської області.
На знімку: Устина Федорівна Кузьомка (ліворуч) та її подруга Ніна Олексіївна Суярко, яка п'ять років не спить.

Фото автора.

Інформація про випуск акцій Відкритого акціонерного товариства «Закритий недиверсифікований корпоративний інвестиційний фонд «АС Зростання»

1. Повне найменування акціонерного товариства

Українською мовою: Відкрите акціонерне товариство «Закритий недиверсифікований корпоративний інвестиційний фонд «АС Зростання»

Російською мовою: Открытое акционерное общество «Закрытый недиверсифицированный корпоративный инвестиционный фонд «АС Возрастание»

2. Відомості про засновників, уповноважених проводити дії щодо підписки на акції, із зазначенням номерів телефонів та факсів

Назва - ЗАТ «КУА «Айс енд Стоун»
Код ЄДРПОУ - 33751484
Місце знаходження - 04116, м. Київ, вул. Шолуденка, 3
Номер телефону/факсу - (044) 230-47-81

3. Предмет та цілі діяльності:

Основними завданнями та предметом діяльності Товариства буде здійснення спільного інвестування з метою отримання прибутку.

4. Дата проведення установчих зборів

8 грудня 2005 року.

5. Розмір статутного фонду, що передбачається сформувати:

500 000,00 (п'ятсот тисяч) гривень.

6. Внески засновників до статутного фонду та форма здійснення внесків

ЗАТ «КУА «Айс енд Стоун» - внесок в розмірі 499 000,00 (чотириста дев'яносто дев'ять тисяч) гривень

Різник Тетяна Петрівна - внесок в розмірі 1 000,00 (одна тисяча) гривень.

Внески засновників здійснені виключно в грошовій формі.

7. Найменування банківської установи та номер поточного рахунку, на який вносяться початкові внески.

Початкові внески засновників в національній валюті України перераховуються на поточний рахунок для формування статутного фонду № 26503013210800 в АКІБ «УкрСиббанк», МФО 351005.

8. Дані про випуск цінних паперів.

Дата і номер (рішення) протоколу про випуск акцій
Протокол № 1 від 1 листопада 2005 року

Найменування органу, який приймає рішення

Збори засновників в кількості двох осіб.

Загальна номінальна вартість акцій, на які планується здійснити підписку

500 000,00 (п'ятсот тисяч) гривень.

Мета використання фінансових ресурсів, залучених від випуску 100 % коштів направляються на формування статутного фонду товариства.

Зобов'язання емітента щодо невикористання коштів, залучених від випуску акцій для покриття збитків товариства

Емітент зобов'язується не використовувати кошти, залучені від випуску акцій для покриття збитків товариства.

Кількість акцій за типами та категоріями

500 штук простих іменних акцій. Випуск привілейованих акцій або акцій на пред'явника не передбачається

Форма випуску

Бездокументарна.

Права що надаються власникам простих акцій

- брати участь в управлінні справами Товариства в порядку, визначеному у Статуті Товариства та чинним законодавством України;
- брати участь у розподілі прибутку Товариства та одержувати його частку (дивіденди);
- отримувати інформацію про діяльність Товариства. На вимогу Акціонера Товариство зобов'язане надавати йому для ознайомлення копії річних балансів, звітів Товариства, протоколів Зборів;
- призначати представників для участі у Загальних зборах та відкидати їх;

- у першочерговому порядку придбавати акції Товариства, що емітуються або були раніше викуплені Товариством;
- на свій розсуд розпоряджатися

належними йому акціями в порядку, визначеному чинним законодавством та Статутом Товариства;

- у разі ліквідації Товариства отримати частину вартості його майна, пропорційну розміру своєї частки у статутному фонді Товариства.

Привілейовані акції Товариством не випускаються.

Номінальна вартість акцій

1 000,00 (одна тисяча) гривень

Серії та порядкові номери акцій

Акції випускаються однією серією А, порядкові номери акцій не передбачаються.

Адреси місць, дати початку та закінчення підписки на акції

04116, м. Київ, вул. Шолуденка, 3.

Дата початку підписки - 6 грудня 2005 року.

Дата закінчення підписки - 7 грудня 2005 року.

Запланований курс продажу акцій

Продаж акцій здійснюється за номінальною вартістю.

Порядок та строк виплати дивідендів:

Дивіденди акціонерам виплачуються щорічно. Право на отримання дивідендів пропорційно кількості належних їм акцій мають особи, що є акціонерами Компанії на початок строку виплати дивідендів. Початок строку виплати дивідендів - з дня прийняття відповідного рішення Загальними Зборами, закінчення строку виплати - не пізніше першого вересня поточного року за попередній рік. Дивіденди, що неотримані у строк, депонуються. Дивіденди можуть виплачуватися готівкою, або у безготівковому виді, акціями (капіталізація прибутку). Компанія оголошує розмір дивідендів без вирахування податків з них. Видатки по виплаті і переказу дивідендів здійснюються за рахунок акціонерів.

Докладний опис порядку підписки на акції та їх оплати

Засновники, які придбавають акції, надають заяви про намір придбання акцій до засновника, який уповноважений організовувати проведення відкритої підписки на акції і здійснюють початкові внески до статутного фонду Товариства згідно з Протоколом зборів засновників шляхом перерахування грошових коштів на поточний рахунок для формування статутного фонду № 26503013210800 в АКІБ «УкрСиббанк», МФО 351005, в сумі не менше ніж 10 % від номінальної вартості акцій відповідно до їхньої частки у строки підписки, та 100 % від номінальної вартості акцій до дня проведення установчих зборів. На підставі поданих заяв, уповноважений засновник формує перелік передплатників цінних паперів. Из особою, яка має намір придбати акції, укладається договір із засновником. На підтвердження внеску видаються тимчасові свідоцтва. Акції можуть бути видані покупцю тільки після повної оплати їх вартості.

У разі відмови засновників від випуску акцій, кошти повертаються не пізніше як через 30 днів з моменту прийняття рішення про відмову від випуску акцій установчими зборами Товариства.

Засновник має право внести кошти на поточний рахунок для формування статутного фонду Товариства до початку підписки на акції в якості гарантійного платежу. В цьому випадку, засновнику, який уповноважений організовувати відкриті підписку на акції, надається підтвердження в момент підписки на такі акції щодо зарахування цих коштів в якості оплати за акції.

Дії, які проводяться в разі перевіщення (недосягнення) запланованого рівня підписки на акції або її дострокового закінчення.

Перевіщення та недосягнення підписки не передбачається. Дострокове припинення підписки не передбачається.

Від засновників

Голова Правління Тиха А. Г.
ЗАТ «КУА «Айс енд Стоун» Різник Т. П.

Аудитор
Директор ТОВ АФ «ФІНЕКС-АУДИТ» Лимар Г. Л.

27 листопада в Україні без істотних опадів, тумани. На дорогах місцями ожеледиця. Температура у північних та західних областях вночі від 3 градусів морозу до 2 тепла, вдень — 0—5 тепла. Вдень 28 і вночі 29 листопада невеликий та помірний дощ, решта часу — без істотних опадів. Температура вночі 0—5 градусів тепла, вдень — 4—9



Пророцтво

— Пане Холопало! — підкреслено шанобливо звернувся до відомого політолога керівник виборчого штабу партії «Звитяга» пан Тремтинник. — Чи чули ви про геніального екстрасенса та ясновидця старця Лупала?

Орест Холопало мовчки кивнув.

— Кажуть, світлий старець дає абсолютно точні прогнози успіху політичних сил на наступних виборах.

Пан Тремтинник тихесенько кахикнув у доло-

ню і виклав суть свого делікатного прохання:

— Ви ж розумієте, афішувати інтерес до ясновидіння такої солідній політичній силі, як «Звитяга», негоже, тому, високоповажний пане Оресте, я звертаюся до вас з проханням конфіденційно здійснити, так би мовити, маленьку делікатну розвідку... Згода?

Допитливий політолог залюбки взявся за делікатне доручення. Сплативши секретарці ясновидця гонорар за послугу, пан Холопало опи-

нівся віч-на-віч із пророком. Жвавий і зовсім не старий чоловік із розумними й насмішуватими очима попередив клієнта про повну конфіденційність дійства і запропонував панові розписатися про нерозголошення почутого та побаченого в особливому журналі.

А затим екстрасенс Лупало урочисто виголосив:

— На наступних виборах, як і завжди, абсолютну перемогу здобуде...

І ясновидець показав політологів аркуш папе-

ру, на якому жирним шрифтом на всю сторінку було написано: «нечиста сила».

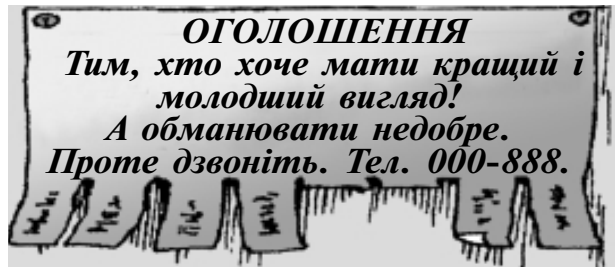
Аркуш зник у шухляді, і Лупало ніби геть втратив інтерес до свого відвідувача.

— Як це??! — обурився політолог, збагнувши, що гроші видурено, але

раптом усвідомлення абсолютної за своєю сутністю достеменності прогнозу старця згасило його бойовничий порив:

— А й справді пророк! — вигукнув визнаний фахівець і подумки додав: «Бач, а кажуть, що немає пророка у своїй вітчизні...»

Юрій БОЛЬШАК.



■ ЗАПИТАННЯ — ВІДПОВІДЬ



— Наше місто потрапило в десятку кращих в Україні!
— А як же тоді живуть в отих, що не потрапили?

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Тези й антитези

☞ Депутати краще працюватимуть, якщо більше відпочиватимуть.

☞ Дурень, який віддав життя науці, — відомий учений.

☞ Людина людині — гомо сапієнс, а не така дрібниця, як вовк.

☞ Краще, коли на тебе чхають, а не плюють!

☞ Не вільний від суспільства не зарікається від суми й тюрми.

Володимир ГОЛОБОРОДЬКО.

■ СІМ МІШКІВ ГРЕЧАНОЇ ВОВНИ

Вічні питання

Бути чи не бути? — А скільки заплатите?

Тільки разом

Жінка без чоловіка — це все одно, що чоловік без пляшки.

Оптимістичне

Все буде добре: не для народу, так для олігархів!

Із спостережень

Дурнів небагато, зате вони при портфелях!

Мафія

непереможна

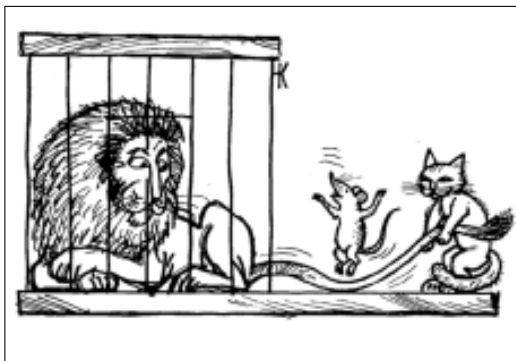
У черговій битві за врожай в Березі Рякової Кістки, як завжди, перемогли посередники.

Захоплююсь!

Яка нісенітниця, але як розумно подана!

Олександр ПЕРЛЮК.

■ ДОШКА ПОШАНИ



Лев і Левиця

Володимир Фесенко, політолог:

— Юлія Володимирівна Тимошенко — це Лев Троцький української революції.

Від чергового:

— А може, просто левиця?!

Від головного по ящику...

В'ячеслав Піховшек, тележурналіст каналу «1+1»:

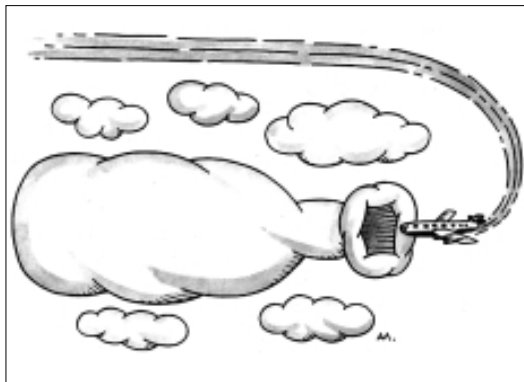
— У випадку Єханурова головне те, що він — бурят.

Від чергового:

— А в нашому випадку краще сотня бурятів, ніж один Піховшек.



Місць нема?



Микола Томенко, колишній віце-прем'єр-міністр:

— Ми спробуємо зробити все, щоб у нашому літаку не було бізнес-класу і місць коло туалету, як минулого разу...

Від чергового:

— Тоді це буде не літак, а літаюча бізнес-тарілка, де всі сидітимуть по колу зі своїми штурвалами й персональними туалетами...

Новини фінансів і сантехніки

Віктор Пинзеник, міністр фінансів:

— Рік тому ми боялися вам у цьому зізнатись. Рік тому я прийшов у Мінфін — і в нас з усіх дірок текло!..

Від чергового:

— От-от, а сантехнік Азаров вам заперечує.

Рано радієте

Володимир Філенко, народний депутат:

— Ти прокинешся вранці — здрасьте, ба-чиш, Кучми нема при владі.

Від чергового:

— А не боїтеся, що після парламентських виборів прокинешся серед ночі — а кругом кучмісти, як здрасьте?



Не було й немає

Дмитро Видрін, політолог:

— ...Я б теж із задоволенням проніс Юлію Володимирівну на руках, якби була така можливість.

Від чергового:

— Можливості не було й нема. Юлія Володимирівна — не прапор. Кому її нести, вона призначає сама.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО, Олександра МОНАСТИРСЬКОГО, Миколи КАПУСТИ.

Чергував по «Куреню» Віталій СУДДЯ.



Редактор номера Віталій СУДДЯ.

Редколегія:

Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

► Рукописів не повертаємо.

► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

► Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224, 08775. для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна на 2006 рік: для фізичних осіб — 3,50 грн. та 2,00 грн.

для підприємств і організацій — 8,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 159037.

СПДФО Гайденок В. І. (Друкарня «Нормальні ціни») 61068, м. Харків, вул. Тарасівська, 2а.

Зам. 442

ВАТ «Видавництво «Вільна Україна»

79026, м. Львів, вул. В. Великого, 2.

Зам. 655

ВАТ «Видавництво «Кієвська правда»

04136, м. Київ, вул. М. Гречка, 13.

Зам. 4299

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України» 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 454-84-92; телефакс — 234-72-54;

відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44;

телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний

reklama@golos.com.ua — відділ реклами

let@golos.com.ua — відділ листів

foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet: http://uamedia.visti.net/golos